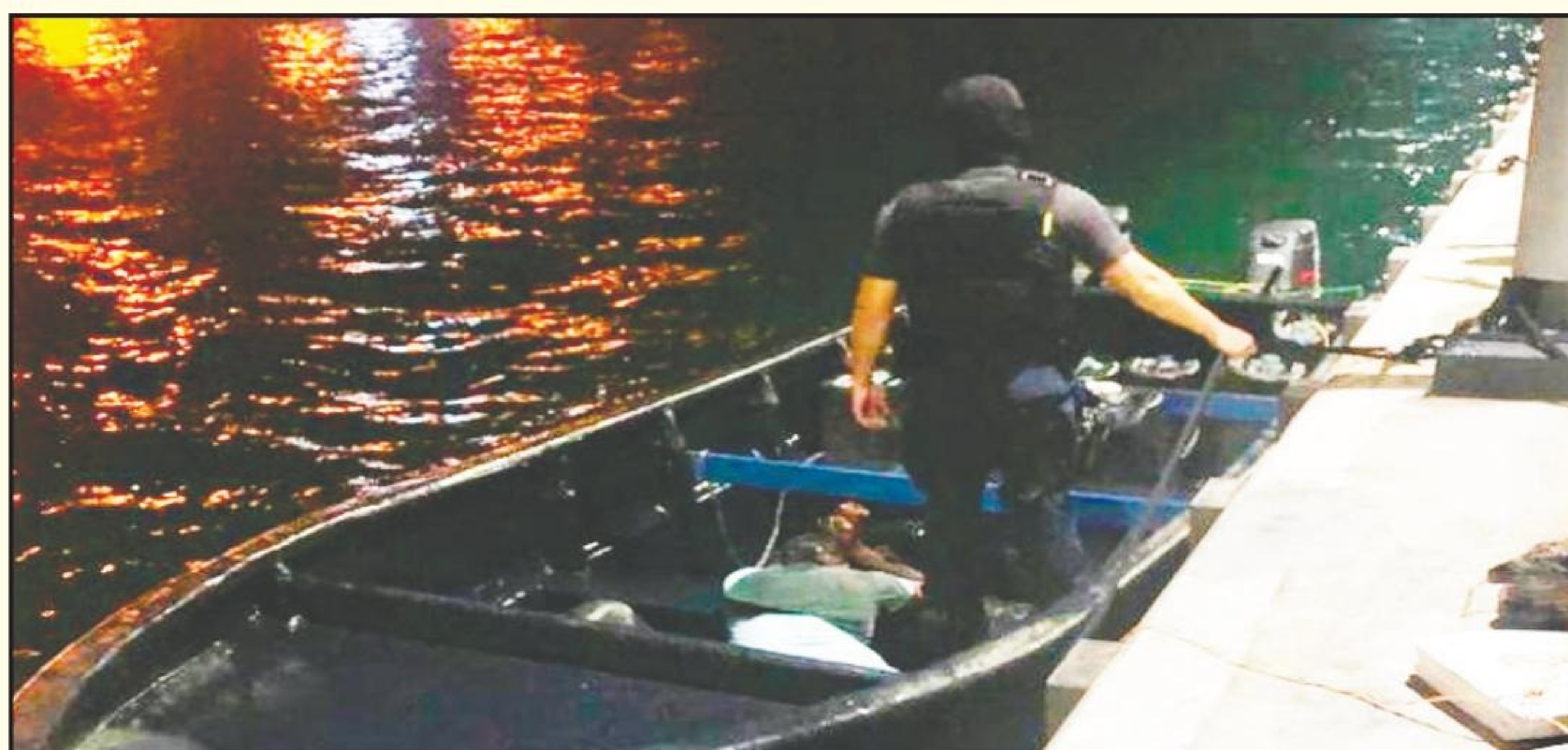
SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diahuebs 24 November 2022

# GOBIERNO DI ARUBA A REUNI CU DIMP RIBA CAMBIONAN FISCAL DEN E LEYNAN DI IMPUESTO

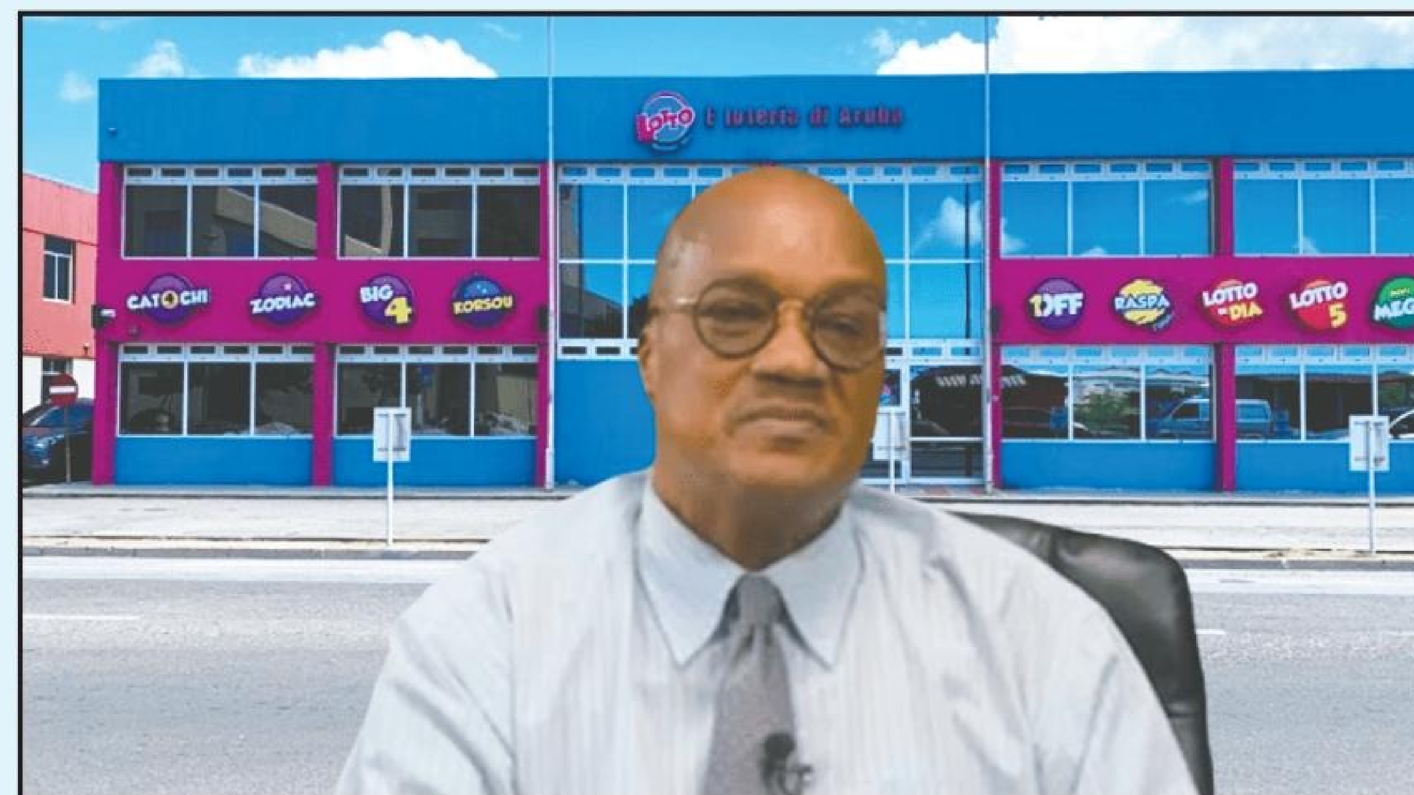
# A INTERCEPTA BOTO TRECIENDO DROGA ARUBA, 7 DETENCION



# DEPORTE A ELIGI BESTUUR NOBO DI ASU




# Huez a dicta contra Director di Lotto Roland Tuitt; su retiro ta corecto y awe ta su ultimo dia na Lotto




# Japan ta sorprende Alemania 2-1




# Spaña ta humilla Costa Rica 7-0



# GOBIERNO DI ARUBA A REUNI CU DIMP RIBA CAMBIONAN FISCAL DEN E LEYNAN DI IMPUESTO





Diaranson mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister di Finansa Xiomara Maduro y conseheronan, tabata tin un reunion fructifero cu directora di Departamento di Impuesto (DIMP) sra. Luenne Gomez. Topico di e reunion tabata e cambionan fiscaal importante den e leynan di impuesto. Durante e reunion, sra. Gomez a duna un "update" di con ta bayendo cu e cambionan y e puntonan importante cu mester tene cuenta cu ne, mirando cu cambionan fiscal semper tin un impacto riba economia y comercio.

Segun sra. Gomez, gremionan a indica cu nan tabata tin diferente reserva y cambionan cu nan a propone. Raad van Advies tambe a manda conseho na DIMP na unda ta conseha pa kita cierto reservanan cu tin y cu ta hunga un rol den practica y tambe den comercio. Sra. Gomez a splica cu DIMP a tene cuenta cu e cambionan propone pa gremio y e consehonan di Raad van Advies y ta trahando actualmente riba e cambionan di e ley. Unabes cu tin e puntonan final, DIMP lo sali duna mas informacion riba e cambionan. Na momento cu e ley aki ta cla, Aruba lo por conta cu un plan di impuesto mas balansa cu ta duna espacio pa un surplus den presupuesto di pais Aruba pero dunando tambe oido na nos comercio





## Minister Endy Croes:

# PALABRANAN DI PABIEN NA TIGER TAEKWONDO ACADEMY CU GRAN APERTURA DI NAN SALA NOBO









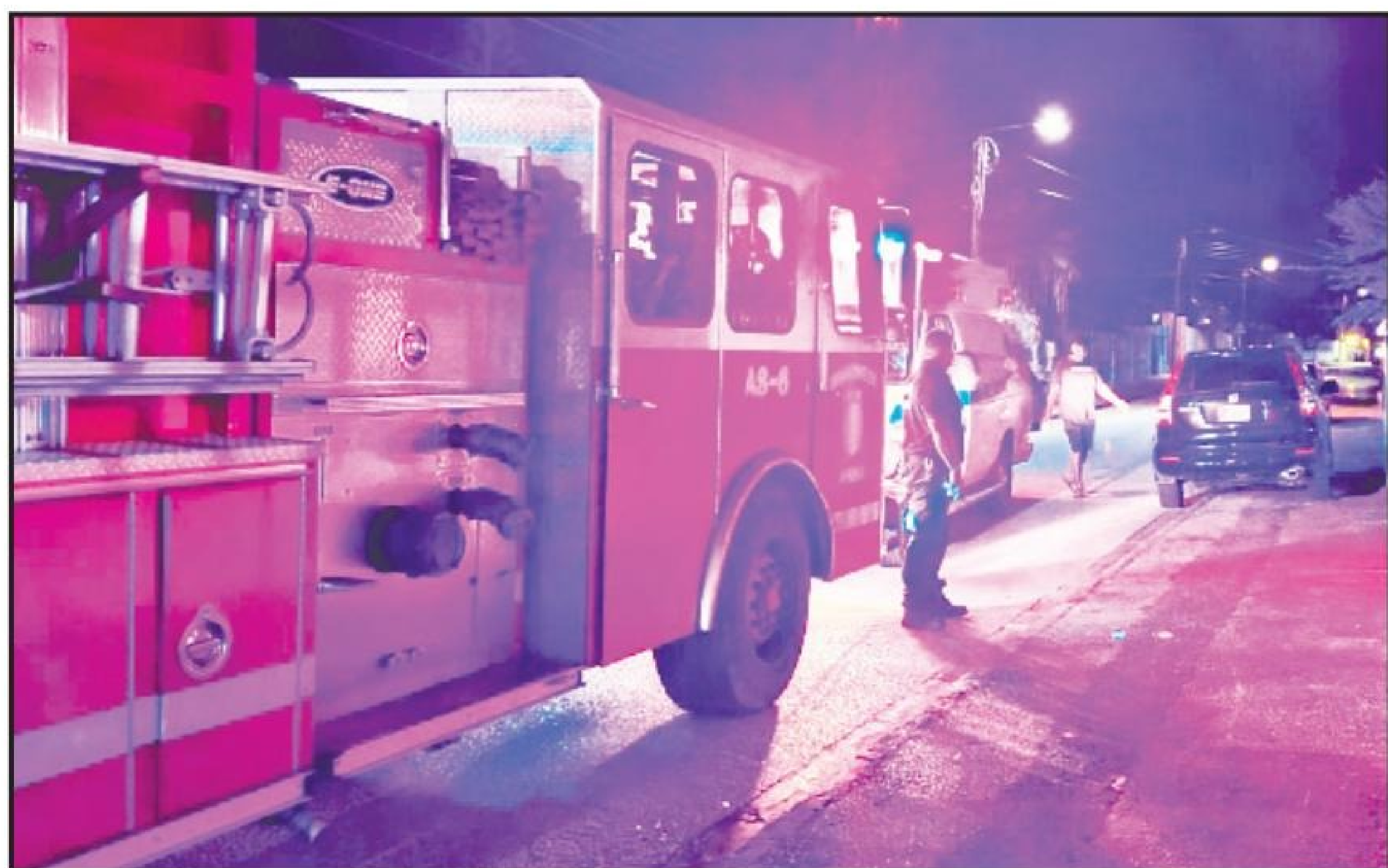

Den fin di siman a tuma luga apertura oficial di e sala nobo Tiger Taekwondo Academy na Centro Deportivo Franklyn Bareño na Piedra Plat. Mandatario di Deporte tabata presente unda a hiba palabra na e ocasion special aki. Memey di atleta, mayor, presidente di di federacion di taekwondo y demas invitadonan special pastoor a bendiciona e sala nobo. Despues di e bendicion e atletanan a duna un bunita presentacion di e deporte di taekwondo. Minister Endy Croes a indica cu Gobierno di Aruba y Lotto pa Deporte a duna asistencia pa un mat permanente wordo instala.

Concluyendo mandatario di Deporte ta felicita Teo Rodriguez y su esposa Jacky cu ta e motornan tras di e bunita proyecto aki hunto cu e mayornan cu ta duna contribucion pa trece atletanan y asina forma nos hobennan. Pa asina nan ta un miho persona pa nos sociedad. Masha pabien di curason na Tiger Taekwondo Academy, bunita facilidad. Masha pabien!

# Dama levemente herida, despues di un explosion chikito

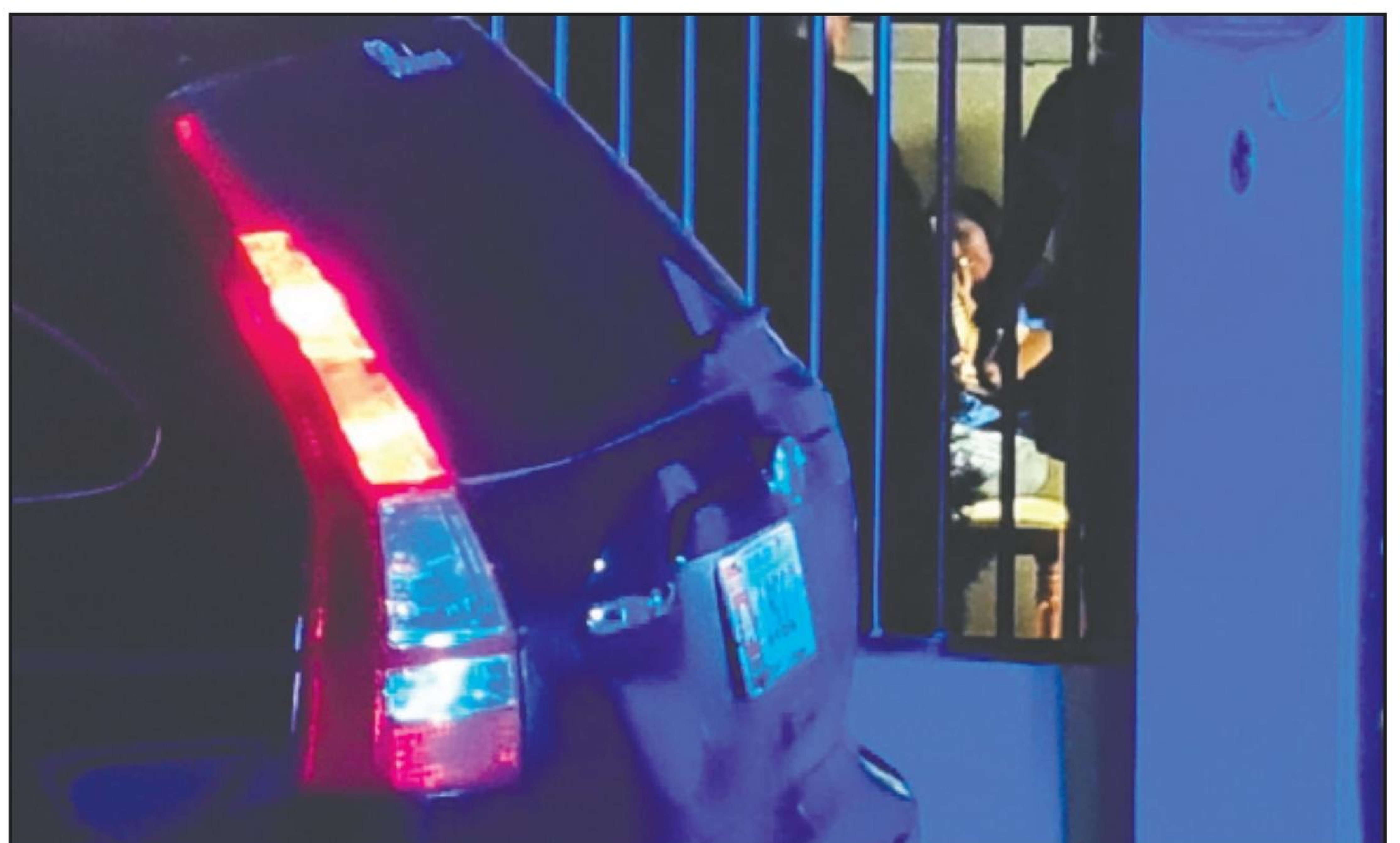










Wabistraat - Diamars den oranan di anochi polis a bay cu urgencia Wabistraat situa na Ponton, unda cu lo tawata tin un explosion.

Dos unidad policial a yega e adres unda cu un dama lo tawata esun herida.

Agentenan na e sitio a topa cu e persona cu ta un hende muhe, y danki Dios a nota cu e ta ok.
Pues nan no por a mira nada visibel di herida, si e dam a bisa cu su man e ta sinti.

Mesora a cera e boter di gas, cual tawata hole bastante.

Pa tur siguridad a pidi pa brandweer y ambulance. Brandweer a haci su control pa mira si tur cos safe y Paramediconan a controla e muhe na e cas mes sin cu tawata mester bay cu ne Hospitaal.

Con e explosion mes a sosode no ta mucho duidelijk, tawata wordo papia cu ora e persona a yega su cas algo a explota.

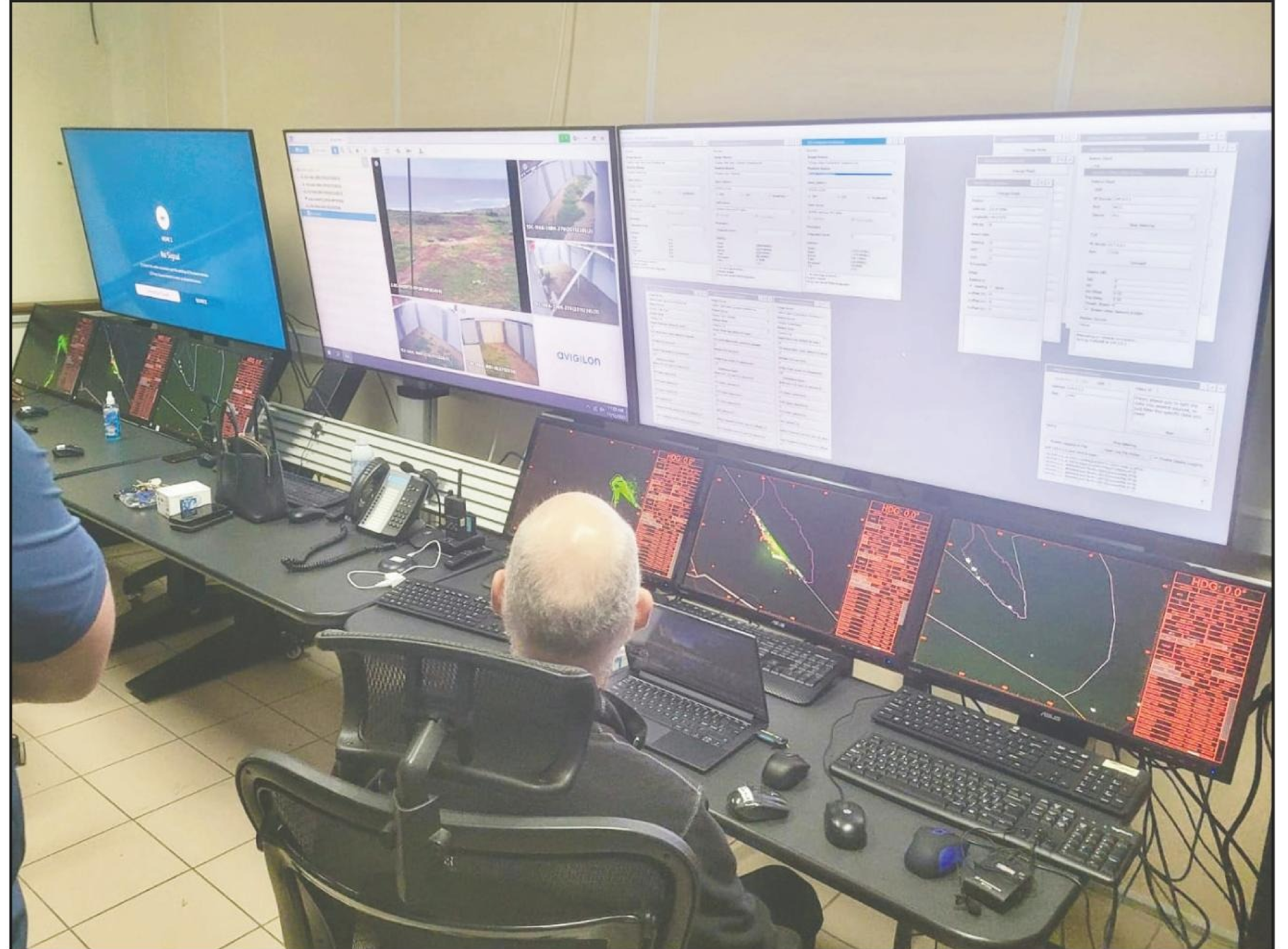
# Minister Rocco Tjon:

# A INTERCEPTA BOTO CU SHETE PERSONA INDOCUMENTA Y SUBSTANCIA GRANDI DI DROGA DANKI NA E STRATEGISCH GRENSOVERLEG









Nos strategisch grensoverleg un bes mas ta demostra e poder di bon cooperacion entre departamentonan hudicial y nos sistema di radar pa asina mantene nos fronteranan mucho mas sigur, exitosamente.

Den oranan di marduga, nos radarnan a detecta un boto procedente di Venezuela cu a haci e intento di drenta awanan teritorial di Aruba. Manera ta procedura, radarkamer a bati alarma mesora na Kustwacht y e unidad di helicopter di polis como tambe K-9, pa asina mobilisa y controla e area.

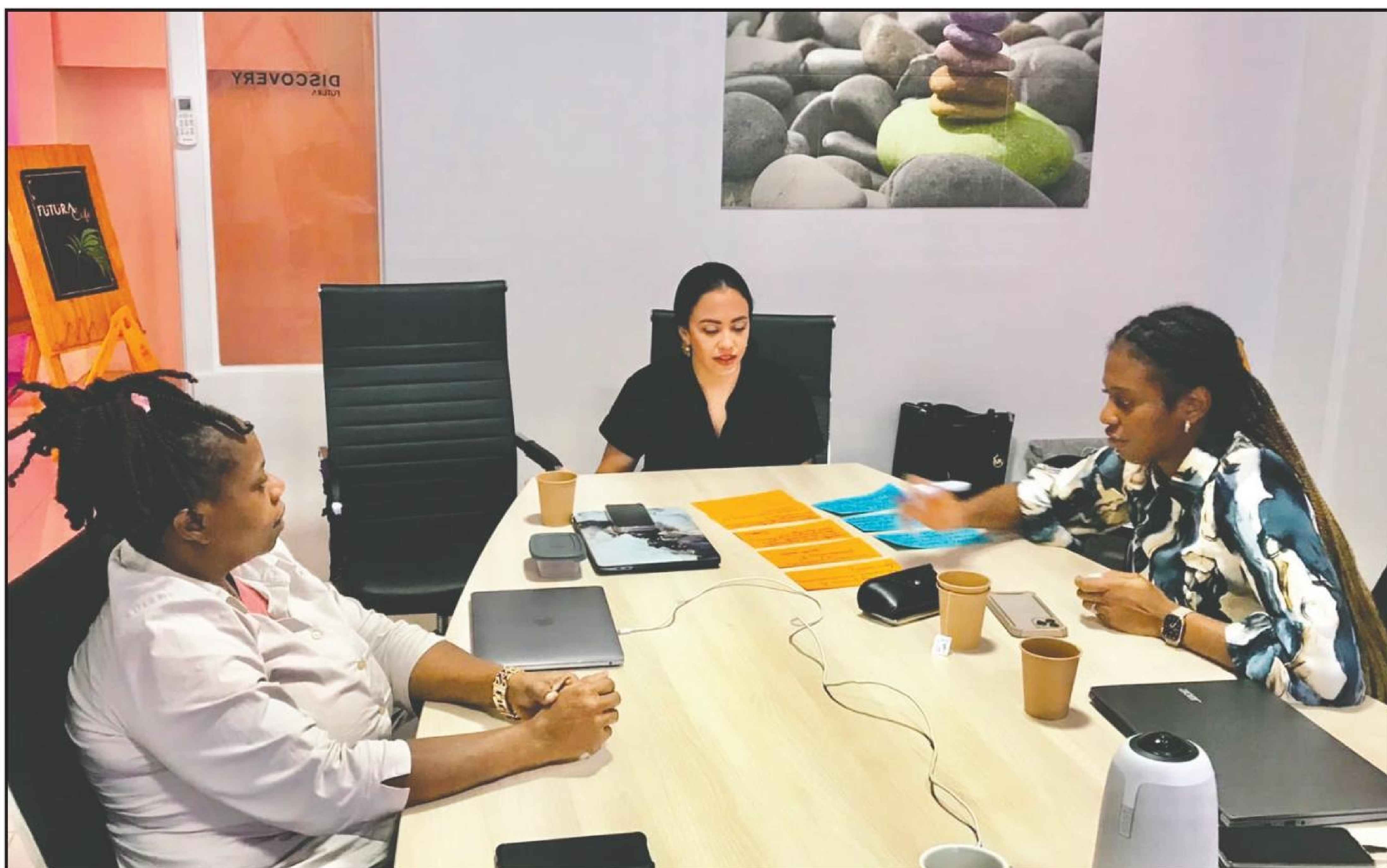
Kustwacht a detecta e boto y a persigui esaki, caminda a detecta tambe cu nan lo a tira algun bulto den lama. Sin mas, a logra intercepta e boto aki cu shete persona ilegal abordo y un cantidad grandi di substancianan ilegal.

E unidad di helicopter di KPA a keda en buskeda di e resto di bultonan cu a wordo tira den awanan teritorial.

Minister di Husticia y Asuntonan Social a expresa su gratitud pa cu e tremendo trabou di parti di nos departamentonan hudicial cu a tuma accion mesora pa intercepta e boto aki. Na mes momento ta reconoce e importancia di e radarnan cu ta trahando optimalmente pa asina percura cu Aruba ta hermeticamente sera.

# PROFESIONALNAN A TRAHA EXITOSAMENTE NA E PROME AGENDA DI EHECUCION PA AÑA 2023






Durante e periodo di 10 di november te cu 18 di november, profesionalnan di Aruba y Hulanda a traha na e asina yama agenda di ehecucion di 2023 conforme palabracion haci den cuadro di landspakket.

Durante algun dia intensivo a sigui duna contenido na e diferente reformanan di pais Aruba. Den cuadro di e reformanan, tabatin sesionnan intensivo unda cu a adopta un modelo yama 'Theory of Change' pa evalua si pasonan defini den landspakket ta conduci na e metanan stipula. Asina ta duna e profesional local espacio pa comparti vision di pais Aruba y na mesun momento ricibi conseho di expertonan adkiri di Hulanda pa guia e trayecto.

A para keto na temanan clave manera reforma di sector publico, di salubridad publico como tambe sector laboral y social.
Tambe a para extensamente keto na e tema di digitalisacion y innovacion unda cu a menciona cu innovacion primordialmente tin como punto di salida pa crea balor agrega pa comunidad y tecnologia por asisti den esaki.

Aña 2023 lo ta un aña cu diferente accion cu lo eherce den cuadro di reforma y esaki lo significa un tarea grandi pa nos ekipo local. Asina lo tuma paso grandi pa locual ta transformacion di aparato gubernamental cu enfoke riba profesionalisacion di esaki y tambe reforsa departamentonan cu ta forma parti di e columna financiero.

Un palabra di gradicimento ta bay pa tur esnan na Aruba y na Hulanda cu ta duna contenido na e trayecto aki.







## Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

# Fundacion Sea bunita, Sea bo mes cu un otro actividad exitoso








Diadomingo ultimo mi a asisti na e show di "Sea bunita, Sea bo mes" den cuadro di celebracion di Dia Internacional di Derechonan di Mucha.E anochi a cuminsa cu un sketch caminda ta duna atencion na termento y abuso di mucha. Un manera pa empodera nos mucha y hobennan pa nan sa kico pa haci y cu nan tin derecho. E show a sigui caminda nos mucha y hobennan special cu hopi entusiasmo a realisa diferente presentacion y asina celebra e dia Internacional di Derecho di Mucha. Como parti di e actividad tabatin un show di modelahe caminda un total di 28 mucha y hobennan special a participa hunto cu un celebridad.

Sigur mediante actividadnan asina nos por conscientisa di e importancia di inclusion. Tur mucha sin excepcion tin drecho riba e.o. educacion, proteccion, trato husto y mucho mas.Un tremendo actividad cu a brinda nos mucha y hobennan special e bunita plataforma pa desplega nan talento den baile, canto y teatro. Tawata un anochi bunita y impresionante.

Un pabien na e organisadornan, nos celebridadnan y mas cu claro na nos mucha y hobennan cu a duna un excelente presentacion. Sigur nan a duna contenido na e tema di e aña aki cu ta Inclusion pa tur mucha. Pabien!

# La Cabana Beach Resort & Casino ta celebra nan di cuater kwartaal












La Cabana Beach Resort & Casino a celebra nan exitonan di nan empleadonan durante di cuater kwartaal cu un ceremonia di reconocemento cual a tuma luga den e ballroom durante lunch.

Esnan cu a traha asina duro y haci mas ainda di loke ta nan trabao regular durante di cuater kwartaal a wordo honra pa nan hefe di departtamento, reconoci pa gerencia y celebra tambe pa su coleganan.

Un pabien ta bay na nominadonan y ganadonan di Empleado di Luna di October Aga Henriquez, Empleado di Luna di November Manolo Valdez, Empleado di luna di December Elouise Weyman, Supervisor di cuater kwartaal Carine Cratz, Team di cuater kwartaal a bay pa Human Resources Team.

Tur e nominadonan y ganadonan di e cuater kwartaal a wordo reconoci pa nan extra esfuerso cu nan a hinca den e ultimo kwartaal di aña 2022. Nan tur a contribui na loke ta diversion y siguridad di nos empleadonan di e resort, nos bishitantenan y tambe na loke ta mantene y update e facilidad.

Pabien ta bay na La Cabana su famia, sigui haci loke boso ta haci pasobra hunto boso ta brinda nos bishitantenan vacacionnan alegre y memorabel na un lugar caminda nan semper ta sinti nan mes sosteni, safe y semper bon bini. Danki na boso tur pa semper bay e 'extra mile' di loke ta wordo spera di boso! Boso trabao y dedicacion ta fenomenal!












Booshi Wever:

# MI TA SPERA CU MINISTER ARENDS ACEPTA MI RETO PA BAI DEN UN DEBATE PUBLICO RIBA SERLIMAR! (parti 2)



Den e articulo parti uno, mi a desbarata delaster un desinformacion cu Ursell a trece padilanti. Den e parti 2 aki mi kier mustra riba e plan diabolico cu e minister aki tin, cu sosten di parti di e gabinete Eveline Croes y den e caso aki hunto cu 21 miembro di Parlamento.

Ya nos sa cu Ursell a saca "verwerking" como tarea di Serlimar. E ta purba tur manera di hustifica e desicion MACHIAVELICO aki. Den e cifranan cu mi ta posee ta mustra cu Serlimar SG tabata ricibi un entrada substancial di 5.4 miyon pa un trabou cu Serlimar SG ta haci pa gobierno. Trabou cu e empleadonan di Serlimar SG semper a haci manera cu mester ta, teniendo cuenta cu ley ambiental di Aruba y cu tratadonan internacional. Na 2018, sin ningun motibo Otmar a duna un compania local e "parti" aki di "verwerking" sin ningun clase di Destaho Publico, pagando e compania aki basta mas cu loke Serlimar tabata ricibi. Awor Serlimar SG NO ta ricibi e 5.4 miyon florin mas. Y Ursell kier pone hende kere cu ta otro hende a causa e DEBACLE di Serlimar SG.

Ta conoci cu Serlimar SG tin debe tur caminda, pero no ta e mesun Otmar a scohe pa paga su SPONSOR prome y keda SIN paga e.o. belasting? Of aki tambe bo kier culpa e empleadonan? Hasta un mucha di kleuterschool por compronde cu si saca e parti cu bo ta ricibi placa afo (verwerking) alo largo Serlimar SG lo muri! Esaki lo nifica cu hopi empleado (no e ambtenaarnan so) lo perde trabou! Kico lo haci cu e ambtenaarnan cu NO tin arte ni parte di e corupcion y mal maneho di e gerencia e.o. di Davelaar cu a declara publicamente cu ta INSTRUCCION ela sigui di Otmar Oduber himself!

Despues abo mes a saca otro parti di "verwerking" for di e tarea di Serlimar SG! Atrobe sin Destaho Publico dunando companianan local contractonan miyonario (tire)! Atrobe e empleadonan no tin arte ni parte den e "mal gobernacion" aki. Algo totalmente incorecto, un acto cu por wordo categorisa como di NO ta integro. Un acto sumamente "onwaardig" di un minister responsabel pa INTEGRIDAD!
Bo ta carece di integridad ora mi tende di e asina yama "fuel-gate" cu bo kier pone
den "doofpot" y pa colmo den un compania den bancarota y cu un Raad van Toezicht den funcion! Kico e RvT y e management team a haci cu esaki? E director nobo lo tuma paso pa haya e 600.000 florin aki?
Bo ta na altura di esaki toch of bo ta scohe atrobe pa cover up? Atrobe ta e compania amigo y sponsor di Otmar ta involvi!
Ta ken tabata paga pa fuel e machinnan di e compania en cuestion? Ta kende ta responsabel cu e compania estatal SERLIMAR, cu tin problemanan financiero grandi, ta esun cu ta hunga Sinterklaas y ta paga pa e tankmento di diesel aki.Esaki ta normal? Ta ken bo kier pone man riba su cabez y purba di scapa su peyeho? Esaki ta INTEGRO?

Ta hopi tristo di constata cu NIUN partido politico ta bisa algo al respecto! Pa colmo e sindicatonan tambe ta "muisstil"! Dicon?? Pasobra cu simpelmente ta "cover-up" e corupcionnan di Otmar pa exoneré di tur cos. Of bo a haya e orden pa no persigui Otmar pa no incrimina e promeminister y partido MEP? En todo caso Ursell sigui cu bo "rest pakket", pero ami lo keda para na vanguardia di berdad y bienestar di nos pueblo. Manera ya mi a bisa caba, mi a aserca HOF pa exigi pa Ministerio Publico hasi un investigacion encuanto e corupcionnan y mal maneho di bo amo Otmar na Serlimar. Pues pronto bo careda di biná lo caba! Ken lo bo bay culpa e ora ey? Bo "restpakket" atrobe lo impedi bo di pidi investigacion di e Prome Minister y mas hende den e gabinete Eveline Croes cu tambe ta totalmente involvi den e compra corupto di e incenirator?



# Japan ta sorprende Alemania den Copa Mundial Qatar 2022












Si diamars mainta tabata tin sorpresa pa hopi fanatico di Argentina, diaranzon mainta tabata tin otro sorpresa den Copa Mundial di Qatar 2022.

Prome wega di dia tabata entre sub campeon di mundial 2018 Croatia y Morroco cual wega a keda empata 0-0.

E di dos wega tabata entre 4 biaha campeon mundial, Alemania cu a enfrenta Japan cual wega tabata valido pa grupo E, cu ta ser considera e grupo di morto.

Por corda 4 aña pasa, Alemania como campeon defensor no tabata tin bon comienzo y a perde contra di Mexico cu score di 1-0 y despues a keda elimina den prome fase di grupo.

E wega aki a inicia unda cu Alemania tabata tin leve dominio di wega, y tabata ataca y na varios ocasion keeper di Japon a trece salbacion.

Na di 31 minuut, keeper di Japan ta comete infraccion den area penal y asina Alemania ta haya un tiro penal caminda cu Ilkay Gundogan ta pone Alemania ariba cu score di 1-0.

Despues di e gol aki, Alemania tabata mustra un team bastante confia, pero Japan mientras cu minuutnan tabata pasa, a cuminsa hunga mihor futbol.

Prome mitar a bay den descanso cu score di 1-0 na fabor di Alemania.

Den di dos mitar, parce cu Japonesnan a subi mas motiva y tabata lucha pa gana e bala mas cu e alemannan.

Na di 71 minuut, Ritsu Doan ta drenta wega y na di 75 minuut despues di un bon atake di Japan ta empata e wega 1-1.

E gol aki tambe a cay manera baño di awa friew pa e alemannan cu no a spera esaki y tampoco a reacciona.

Na di 83 minuut, Takuma Asano ta percura pa Japan pa di dos dia sigui duna sorpresa den mundial aki anotando e di dos gol pa Japan bay ariba 2-1.

Despues di e gol aki, Alemania su moral a cay por completo y tabata mustra un ekipo cu a entrega e wega.

Asina tambe e wega a termina cu score di 2-1 pa Japan cu a percura pa dos dia sigui tin sorpresa den futbol mundial.

Esaki ta señal pa teamnan cu number grandi, cu si bo kier avanza den siguiente buelta, mester hunga futbol manera mester ta.

# Spaña ta humilla Costa Rica den Copa Mundial Qatar 2022











E di tres wega di diaranzon tabata entre Spaña cu ta 1 biaha campeon mundial y Costa Rica kende den mundial di 2014 na Brazil tabata sensacion di e campeonato.
Costa Rica sigur tabata kier a haci e mesun roll di ta e destructor di e grandinan, pero e biaha aki Spaña no tabata kier a pasa locual Argentina y Alemania a pasa aden.
Apenas na di 11 minuut, Dani Olmo ta anota prome gol pa Spaña bay ariba cu score di 1-0.
Na di 21 minuut tabata Marco Asensio ta haci e wega 2-0 pa seleccion Spaño, y tabata parce cu Costa Rica lo tabata bay pasa un mal rato na man di Spaña.
Na di 31 minuut Spaña ta haya un tiro penal y aki Ferran Torres ta anota e di tres gol pa Spaña pa haci e wega 3-0.
Asina tambe prome mitar a bay den descanso cu score di 3-0 na fabor di Spaña.
Den di dos mitar, Spaña a sigui presiona y tabata na di 54 minuut, Ferran Torres ta anota su di dos gol pa haci e wega 4-0.
Gavin a di 74 minuut ta haci e wega 5-0 na fabor di Spaña y ta bira e hungador mas jong di Spaña pa anota gol den mundial.
Carlos Soler ta anota di 6 gol pa Spaña na di 90 minuut y den tempo extra Alvaro Morata ta haci e wega 7-0 pa asina Spaña bay cu e victoria facil contra di Costa Rica.
Cu e score aki, situacion di Costa Rica ta hopi dificil pa clasifica pa proximo buelta, proximo wega di Spaña ta contra di Alemania y Costa Rica lo enfrenta Japan dia 27 di november.

# Directiva bieuw di ASU a keda haci todo lo posibel pa nan keda na poder

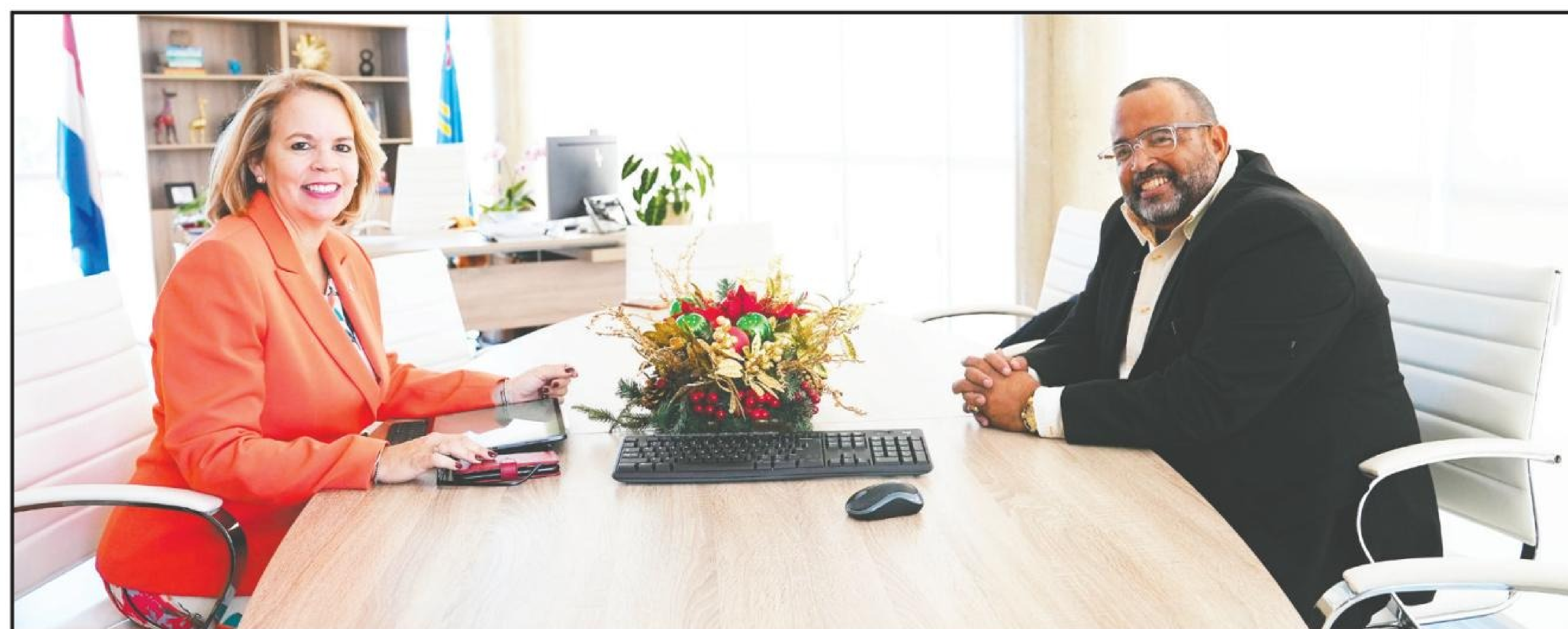
Diamars anochi durante reunion di ASU pa eligi directiva nobo, e bestuur bieuw a keda hasi hopi fastioso y kier a hasi tur lo posibel pa nan keda sinta.
E presidente nobo Soraida sinembargo no a permiti esey y tabata ya caba recorda Jerry Franca, cu e no ta presidente mas y cu solamente lo lage termina e reunion na bon forma.

E votacion tabata abrumador pa e miembronan nobo.
Cay Cay Williams cu kier a cumpra voto, no a ni presenta na reunion. El'a wordo mal gara ora e kier a cumpra voto di algun bond.

### Prome Minister Evelyn Wever - Croes:

# GOBIERNO A REUNI CU SNBA RIBA DESAROYO DI SAN NICOLAS

## Proximo Conseho di Minister lo tuma luga na San Nicolas



-Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu e presidente nobo di San Nicolas Business Association (SNBA), sr. Errol de Freitas riba diferente tema di interes comun. Prome Minister a indica cu desde inicio di Gabinete Wever-Croes e contacto cu SNBA tabata uno riba un base regular, mirando cu SNBA ta un partner importante y strategico pa loke ta trata desaroyo di San Nicolas. Un di e temanan cu a wordo trata durante e reunion tabata e peticion di SNBA pa tene e siguiente Conseho di Minister na San Nicolas. Esaki segun Prome Minister ya caba tabata riba agenda pa comienso di December 2022.

Durante e gobernacion di Gabinete Wever-Croes I y II, varios reunion di Conseho di Minister a wordo teni caba na San Nicolas. Durante e reunionnan aki, inversionistanan ta duna un presentacion na e ministernan presente riba nan interes y plannan pa inverti den San Nicolas. Tambe ta indica e tipo di ayudo cu ta rekeri di gobierno y ta delibera cu SNBA riba aspectonan importante pa nan, pa yuda e desaroyo di San Nicolas.

Presidente di SNBA, sr. Errol de Freitas
Sr. Errol de Freitas a tuma e oportunidad pa gradici Prome Minister pa e atencion cu e tin pa cu SNBA. Segun sr. de Freitas, esaki ta pone miembronan di SNBA sinti nan mes comfortabel cu gobierno tin interes pa papia y dialoga riba oportunidadnan di desaroyo pa San Nicolas.

Sr. de Freitas a indica cu e reunion a bay den bon ambiente y a bay di acuerdo pa tene e siguiente reunion di Conseho di Minister na San Nicolas. Esaki ta brinda e oportunidad pa yega mas cerca di decisionnan pa loke ta trata proyectonann cu ta den proceso, cu falta pa termina y esunnan na caminda. SNBA a haci e peticion na Prome Minister pa invita e departamentonan di gobierno concerni cu desaroyo pa ta presente durante e reunion.

Pa conclui, Sr de Freitas a expresa di ta optimista pa e futuro desaroyo di San Nicolas. Prome Minister tambe a expresa cu e tabata un bon reunion y cu gobierno lo sigui traha hunto cu SNBA pa logra e desaroyo cu ta buscando den San Nicolas.

# Addonsito a presenta "Flashback" di Pierewietje y Flash








Pa medio di e articulo aki, ami, Addonsito Croes, ta gradici Marta Figueroa y e team completo di e gruponan di mucha Pierewietje y Flash.
E siman cu a pasa, mi tabatin e honor di ta e maestro di ceremonia pa e show titula "Flashback". E show tabata grandi y colorido compaña pa bon musica.
Un parti bunita tabata e momento cu mi a presenta un poesia dedica na Ruben Garcia d.f.m. skirbi pa Marta Figueroa. Pa hopi aña Ruben a copera cu Pierewietje & Flash como maestro di ceremonia. Ta caba e di 44 aña di existencia di Pierewietje y Flash.
Un biaha mas, danki y pabien Pierewietje y Flash y sea sigur cu boso por conta cu mi semper.



Minister Rocco Tjon:

# "A NIGHT WITH CELEBRITIES" ORGANISA PA FUNDACION SEA BUNITA SEA BO MES UN EXITO TOTAL





ORANJESTAD - Diadomingo cu a pasa, Minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon, a sinti'e honra di por a comparti e pasarela cu Chloe Cicilia como su "role model" durante un evento bunita esta e "Aruba's Special Needs Event: A Night with Celebrities" organisa pa fundacion "Sea Bunita Sea Bo Mes".

E evento tawata un show di modelahe, pa asina yuda trece mas conscientisacion tocante e importancia di inclusion di un y tur sin importa e diferencianan. Banda di esaki, tambe a pone enfasis riba derechonan di mucha y derechonan humano en general.

Asina por bisa cu Gobierno di Aruba den su esfuerso pa un miho desaroyo pa ambos inclusion y derechonan humano, ta hiba un maneho cu ta cuadra segun e "Sustainable Development Goals" (SDG's).

Un evento sigur bunita y inspirador. Un pabien na fundacion Sea Bunita Sea Bo Mes pa nan pasion y dedicacion como tambe tur esnan cu a aporta pa e evento aki por tawata uno exitoso.

## Minister Rocco Tjon:

# A ENTREGA MATERIALNAN NOBO DI PROME AUXILIO PA EKIPA CADA VEHICULO DI CUERPO POLICIAL DI ARUBA




ORANJESTAD - Diaranson mainta, a haci entrega di materialnan di prome auxilio pa ekipa cada vehiculo di Cuerpo Policial, pa asina nan por brinda asistencia medico inmediato ora presenta na un incidente. Ora tin casonan cu ta rekeri esaki mayoria bes ta e Agente Policial ta e prome pa yega na e sitio, sigui pa e Ambulance, pues di parti di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social ta mira e importancia pa cada Agente Policial por ta miho prepara pa atende e tipo di casonan aki.

Segun Minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon, e tarea primordial di un Agente Policial ta pa brinda ayudo pues "hulpverlening", y pa nan por haci esaki optimalmente, nan mester di e materialnan necesario. Pa algun tempo caba Ministerio di Husticia y Asuntonan Social, conhuntamente cu BRA ta ensayando cu "Medic First Aid Equipment" y training pa tur personal di Cuerpo Policial. Asina por bisa cu na Juli 2022 a cuminsa practica esaki cu e prome grupo cu algun personal di "Strandpolitie", Polis Maritimo y Polis di Bario di San Nicolaas. BRA a cubri e opleiding aki completamente, y a ricibi ekipo di asistencia di ambos HOH y Web pa por a duna e curso aki, cu un resultado sumamente positivo.

Debi na esaki, a logra concretisa e proyecto caminda tur e autonan di polis ta bay wordo ekipa cu materialnan pa nan por brinda e prome auxilio aki. A adkiri entre otro: Trauma Bags-For Natural y Torniquet with Buckle (pa tur patruya y AT), Philips HeartStart AED Defibrillator (un pa tur warda di Polis principal y un pa AT), Philips Replacement Adult SMART Pads (reserve), Philips Replacement Infant/Child SMART Pads (reserve), CPR Training Adult/ infant Manikin Kit (pa e curso), Disposable CPR Mask (pa tur Polis tin na tur momento cu nan), First Responder Bag (pa Polis Maritimo), Nasal Cannula (pa Polis Maritimo), Non-Rebreather Mask (pa Polis Maritimo).

Pues di e forma aki, ta percura cu nos Agentenan Policial tin e materialnan necesario pa nan por brinda e asistencia di prome auxilio. Banda di esaki tambe a percura pa brinda opleiding cual lo cuminsa na Januari 2023 pa asina tur Agente Policial por haci miho uzo di e ekiponan aki cu a wordo adikiri pa nan.

Ta trata pues di un proyecto chikito kisas, pero cu a conta cu aprobacion di Parlamento di Aruba tambe den presupuesto 2022 y awo ta wak e fruto di esaki.



# Minister Maduro ta informa cu Aruba ta participa den e dialogo riba Sclavitud den Reino Hulandes



Den Reino Hulandes tin dialogo riba e topico di Sclavitud. Diaranson na Corsou e Paisnan den Reino ta bin hunto pa reuni riba e topico aki relata na e despensa y reparacion cu Gobierno di Hulanda kier bay duna pa e daño haci cu e negoshi di sclavitud den Reino Hulandes. Otro aña dia 1 di juli ta conmemora e 160 aña cu a aboli sclavitud den Reino y ta importante pa nos dialoga riba kico un despensa lo significa pa Aruba y e otro Paisnan den Reino Hulandes y tambe di ki manera lo por repara e daño haci asina hopi tempo pasa.

Minister Maduro ta informa cu Aruba tambe ta participa den e dialogo aki na Corsou y ta wordo representa pa sr. Luc Alofs, sr. Dimitri Halley, sr. Clifford Rosa y sra. Shanoulle Bikker. Nan lo reuni cu e representantenan di e otro Paisnan hunto cu Secretario di Estado Van Huffelen riba e topico aki.

E mandatario ta enfatisa cu ta importante pa nos bishita nos historia, puntra nos mes dicon esaki a pasa y percura pa den e presente kita locual ainda a resta di e periodo scur aki di nos historia comparti. Cada un Pais mester pone un spiel su dilanti y cada Pais mester dicidi pa nan mes con nan kier mira un reparacion tuma luga.

# Riba Dia di Santa Cecilia, Patrono di Nos Musiconan:

## Minister di Cultura Xiomara Maduro ta reconoce 6 baluarte musical di nos Pais durante un bunita evento Victor Camacho, Casin Giel, Chucho Hoek, Chicho Kock, Cesar Olarte y Ivan Quandus



Diamars 22 di november durante un evento special den Sala di John F. Kennedy Education Center, ministerio di cultura a organisa un bunita evento caminda a reconoce 6 baluarte musical di nos Pais Aruba. Prome cu e reconocimento a tuma luga Minister Xiomara Maduro a hiba palabra caminda ela yama un bon bini special na nos musico- y cantantenan, nos artistanan local sr. Victor Camacho, sr. Hyacintho (Casin) Giel, sra. Gina Werleman, señora y representante di Sr. Felix (Chucho) Hoek, sr. Roland (Chicho) Kock , sr. Cesar Olarte y sr. Ivan Quandus y tur nan respectivo famia y amistadnan presente. E mandatario a expresa palabra di felicitacion na cada musico riba nan gran dia, Dia internacional di Musica na honor di Santa Cecilia, patrona di musiconan.

Musica ta e idioma universal y sin musico y cantante no tin obra musical

Durante su discurso Minister Maduro a trece dilanti cu musica ta hopi importante den nos bida. E ta e idioma universal di nos alma cu ta genera sentimento y lanta emocion. Musica ta manera magia, e ta haci nos recorda personanan of momentonan unico. Musica tin e poder inmenso di conecta hende di diferente cultura y uni comunidad. Y e musico y cantante ta esencial pa comparti e bunita regalo di musica, pasobra sin musico y cantante no tin obra musical.

Nos Pais aunke e ta chikito na tamaño, e ta grandi na talento. Esey ta danki na boso musico y cantante cu a sa di deleita nos Pais cu boso talento unico y impresionante.

E mandatario a sigui trece dilanti cu pa e motibo aki riba Dia Internacional di musico, pa su persona ta un honor como Minister di Cultura pa celebra e ocasion aki hunto cu e musiconan den compania di nan famia y sernan keri. Ta mas importante ainda pa reconoce cada musico pa nan creatividad y talento pa educa y entretene nos comunidad y contribui na enrikece nos cultura musical.

Carera Musical impresionante

Minister Xiomara Maduro a dedica algun palabra na nos baluartenan musical, den orden alfabetico:

Victor Camacho

Sr. Victor Nicolas Camacho, ta pianista cu a representa Aruba den varios pais internacionalmente y tambe a toca deleitando nos bishitantenan di exterior den varios hotel local. Actualmente e ta solo pianist na Riu Palace Hotel. Sr. Camacho tambe a composita y aregla obranan pa Voz-I-Landia Escolar y a produci varios disco honrando sr. Rufo Wever y sr. Padu Lampe tur dos den feliz memoria. Victor tambe a toca hunto cu Savaneta Steelpan na Cas di Cultura na aña 1965 pa nos ex Reina Juliana y Prins Bernard tur dos den feliz memoria.

Hyacintho Giel

Sr. Hyacintho (Casin) Giel, como musico ta tocado di guitara y piano. Y como cantante, e ta cantante di ranchera y bolero. Casin a lanta su mesun banda 'Cassenger Sweet Band' y ta miembro y cofundador di varios banda na Aruba manera Super Combo Casino y Triple S. Ademas di ta miembro y co-fundador, Casin ta compositor di mayoria di e cancionnan di Doble Sabor. Casin den temporada di carnaval tambe ta participa como compositor den Festival di Tumba. Casin Giel: pa semper Aruba su prome Rey di Tumba.

Felix Hoek

Sr. Felix (Chucho) Hoek, a wordo representa pa su sra. Gina Werleman. Chucho como musico a aregla y compone pa varios cantante y banda. Chucho ta conoci tambe pa aregla y compone jingle pa varios organisacion y compania. Chucho tabata integrante y

CONTINUA PAG. 25

# Riba Dia di Santa Cecilia, Patrono di Nos Musiconan







CONTINUACION PAG. 24

a dirigi diferente banda musical y a acompaña varios banda den festival- y conciertonan. Chucho tabata docente di guitara clasico y electronico y baho. Tambe, ela duna les di teoria di harmonia, areglo y solfeo y ta actualmente e director di Stichting Arubaanse Muziekschool/Scol di Musica Rufo Wever.

Roland Kock
Sr. Roland Naricisio (Chicho) Kock, su carera musical ta como tocado den banda y steelband. Chicho ta toca varios instrumento manera baho, guitara, drum, conga y timbal. Un musico cu a toca den banda, na hotel y hasta den steelband. Ela toca cu hopi cantantenan renombra local y internacional. Tambe Chicho tabata toca baho y canta den coro di Sensacion del Caribe.

Cesar Olarte
Sr. Cesar Olarte ta bini di un generacion di famianan musical y a crece den ambiente di musica ranchera hunto cu e grupo Mariachi Perla de Aruba. For di edad hoben Cesar a domina genero di musica manera R&B urbano y a deleita publiconan local y internacional. Cesar a gana varios premio entre otro un Grammy Latino cu e produccion di Chichi Peralta y Son Familia.



Ivan Quandus
Sr. Ivan Quandus, tocado di guitara, steelpan y guitara bass. Ivan hunto cu sr. Carlos Bislip, sr. Delbert Bernabela ta forma parti di trio di jazz, the Aruba Art Ensemble. Ivan a toca tambe na diferente jazz festival local, den region y internacionalmente. Ivan a forma parti como basista di varios banda cu a duna presentacion den hotelnan local.

Minister di Cultura a menciona durante su discurso cu e carera musical di cada un di e 6 musiconan aki ta impresionante, locual a wordo treci dilanti ta djis un parti chikito di nan trayectoria musical. E mandatario a conta cu su mes persona gusta musica masha hopi. Tur mainta y anochi e ta scucha musica y tin ora e ta baila tambe. Na trabou tambe e ta gusta pone musica, sigur despues di un dia hopi pisa, musica ta relaha su persona hopi.

Reconocemento
Na nomber di Gobierno y Pueblo di Aruba, como Minister di Cultura ela gradici cada un di e musiconan pa nan obranan maestral. Obranan cu a toca, inspira y a contribui na enrikece nos herencia cultural musical. E mandatario a expresa palabra di danki na e musiconan pa ta digno embahador di nos idioma Papiamento y danki tambe pa expone nos cultura y promove nomber di nos Pais Aruba den exterior por medio di nan talento musical.Victor, Casin, Chucho, Chicho, Cesar, y Ivan, un danki di curason pa boso tremendo contribucion na cultura di nos Pais tabata palabranan di Minister Xiomara Maduro.
Alabes ela pidi pa Dios sigui bendiciona nos musiconan cu hopi talento mas pa por sigui crea mas obranan musical, comparti nan creatividad, talento y obra y sigui contribui na nos cultura musical y continua representa nos Pais Aruba riba tarimanan internacional.

Na finl di su discurso Minister Xiomara Maduro a yama sr. Victor Camacho, sr. Hyacintho (Casin) Giel, representante di Sr. Felix (Chucho Hoek), sr. Roland (Chicho) Kock, sr. Cesar Olarte y sr. Ivan Quandus padilanti pa nan por a ricibi un bunita Reconocemento.

# Servicio na Comunidad

| | |
|---|---|
| Brandweer | 911 |
| Polis | 100 |
| Polis Oranjestad | 102 |
| Polis San Nicolas | 104 |
| Polis Santa Cruz | 105 |
| Polis Shaba | 107 |
| Tiplijn | 11141 |
| Ambulance San Nicolas | 584-5050 |
| Ambulance Sasaki | 582-5573 |
| Ambulance Wayaca | 582-1234 |
| Horacio Oduber Hospital | 527-4000 |
| Centro Medico San Nic. | 524-8833 |
| SVB AO Ziekmelding | 527-2782 |
| | |
| Servicio nan | |
| Elmar storingdienst | 523-7147 |
| Web storingdienst | 525-4600 |
| Setar storingdienst | 117 |
| Digicel | 145 |
| Reina Beatrix INT Airport | 524-2424 |
| Serlimar | 584-5080 |
| Arugas | 585-1198 |
| Guarda nos costa | 913 |
| | |
| Aurora Funeral Home | 588-6699 |
| Royal Funeral Home | 586-4444 |
| Ad Patres Funeral Home | 584-2299 |
| The Olive trees Funeral Home | 582-0000 |
| | |
| Fundacion | |
| Rode Kruis | 582-2219 |
| Fada | 583-2999 |
| Fundacion Respetami | 582-4433 |
| Fundacion Guiami | 587-1677 |
| Muhe den dificultad | 583-5400 |
| Telefoon pa hubentud | 131 |
| Centro Kibrahacha | 588-3131 |
| Stichting Bloedbank | 587-0002 |
| Mary Joan Fundation | 588-9999 |
| Koningin Wilhelmina Fonds | 582-0412 |
| Fundacion pa nos mucha nan | 583-4247 |



# Oracion di dia

## Un dia fructifero colma cu hopi gracia y paz di Señor

"Haci boso maximo esfuerso pa boso pasa door di e porta smal, pasobra Mi ta bisa boso: hopi lo purba drenta, ma nan no ta logra".
(Lucas 13, 24)

E Evangelio ta trece na cla cu nos destino ta depende di e resultadonan di nos encuentro cu Cristo. E ta e medio pa cual nos lo ta salba; e salbacion no ta depende si nos ta conoce Hesus of no. E salbacion ta un regalo ofreci pa nos Señor cu ta desea pa inclui tur hende. E no ta gane ni ta merece, tampoco bo ta logre door di haci hopi esfuerso, sino permiti pa Señor traha y p'E salba nos. Si nos mester acepta e regalo manera un luz cu ta ser poni den un candelaar pa mustra e caminda na otronan. Hopi biaha nos ta demasiado ocupa cu cosnan manera cu ta esey ta e señal mas importante di e presencia di e Reino y di Su poder pa salba e mundo. Hesus ta pidi nos pa concentra pa drenta door di e porta smal. E frase aki a duna origen na tur tipo di spiritualidad negativo, pero loke Hesus ta propone ta pa tuma e Cruz y sigui'E cada dia di nos bida. Ta e cruz ta loke ta trece nos na e alegria y Bida Eterno.

Oracion: Señor Hesus mustra nos e caminda con pa pasa door di e porta smal, aunke e ta mustra hopi dificil.
Amen.







Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 23 Nov 2022 Merdia

| Game | Result |
|---|---|
| CAT4CHI | Sorteo # 3749 |
| | 0081 |
| | 6801 |
| | 3580 |
| MULTI-X | FP |
| BIG 4 | Sorteo # 3749 |
| | 4346 |
| 1OFF | Sorteo # 1805 |
| | 3191 |
| ZODIAC | Sorteo # 3749 |
| | 5505 |
| | Tauro |
| LUCKY 3 | Sorteo # 623 |
| | 848 |
| MULTI-X | X2 |

| LOTTO 5 | | |
|---|---|---|
| Sorteo # | | Joker Letter |
| 0 | x Jackpot | Proximo Jackpot |
| 0 | x Match 4+ | 140.000,- |
| 0 | x match 4 | |
| 0 | x Afl. 12,00 | |

| LOTTO DI DIA | | |
|---|---|---|
| Sorteo # | | Proximo Jackpot |
| 0 | x Jackpot | 55.000,- |
| 0 | x Match 4 | |
| 0 | x Afl 8,00 | |

| MINI MEGA | | |
|---|---|---|
| Sorteo # | | Mega Ball |
| 0 | x Jackpot | Proximo Jackpot |
| 0 | x match 4 | 330.000,- |
| 0 | x Afl. 500,00 | |
| 0 | x Afl 50.00 | |
| 0 | x Afl.15,00 | |

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 430.000,-**

KORSOU Sorteo #




Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 22 Nov 2022 Anochi

| Game | Result |
|---|---|
| CAT4CHI | Sorteo # 7799 |
| | 5897 |
| | 4572 |
| | 2626 |
| MULTI-X | X3 |
| BIG 4 | Sorteo # 6843 |
| | 4241 |
| 1OFF | Sorteo # 1548 |
| | 8084 |
| ZODIAC | Sorteo # 5602 |
| | 9683 |
| | Tauro |
| LUCKY 3 | Sorteo # 532 |
| | 299 |
| MULTI-X | X2 |

| LOTTO 5 | | |
|---|---|---|
| Sorteo # | | Joker Letter |
| 0 | x Jackpot | Proximo Jackpot |
| 0 | x Match 4+ | 140.000,- |
| 0 | x match 4 | |
| 0 | x Afl. 12,00 | |

| LOTTO DI DIA | | 14-15-17-22-29 |
|---|---|---|
| Sorteo # 5954 | | Proximo Jackpot |
| 0 | x Jackpot | 55.000,- |
| 3 | x Match 4 | |
| 124 | x Afl 8,00 | |

| MINI MEGA | | 02-03-10-20 |
|---|---|---|
| Sorteo # 1509 | | Mega Ball: 02 |
| 0 | x Jackpot | Proximo Jackpot |
| 0 | x match 4 | 330.000,- |
| 6 | x Afl. 500,00 | |
| 52 | x Afl 50.00 | |
| 61 | x Afl.15,00 | |

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 430.000,-**

KORSOU Sorteo #




Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 22 Nov 2022 Merdia

| Game | Result |
|---|---|
| CAT4CHI | Sorteo # 3748 |
| | 0869 |
| | 6408 |
| | 9783 |
| MULTI-X | FP |
| BIG 4 | Sorteo # 3748 |
| | 4124 |
| 1OFF | Sorteo # 1804 |
| | 2543 |
| ZODIAC | Sorteo # 3748 |
| | 2614 |
| | Virgo |
| LUCKY 3 | Sorteo # 622 |
| | 249 |
| MULTI-X | FP |

| LOTTO 5 | | |
|---|---|---|
| Sorteo # | | Joker Letter |
| 0 | x Jackpot | Proximo Jackpot |
| 0 | x Match 4+ | 140.000,- |
| 0 | x match 4 | |
| 0 | x Afl. 12,00 | |

| LOTTO DI DIA | | |
|---|---|---|
| Sorteo # | | Proximo Jackpot |
| 0 | x Jackpot | 54.000,- |
| 0 | x Match 4 | |
| 0 | x Afl 8,00 | |

| MINI MEGA | | |
|---|---|---|
| Sorteo # | | Mega Ball |
| 0 | x Jackpot | Proximo Jackpot |
| 0 | x match 4 | 320.000,- |
| 0 | x Afl. 500,00 | |
| 0 | x Afl 50.00 | |
| 0 | x Afl.15,00 | |

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 420.000,-**

KORSOU Sorteo #

# Descubri alimentonan imprescindibel cu no por falta den bo dieta

Nos lo mustrabao algun alimento imprescindibel di cual propiedadnan nutricional ta haci nan necesario pa un dieta sano y balansa. Pa suerte, nan ta alimentonan habitualmente facil pa haya y pa inclui den cualkier plato.

Tomati
Un dieta balansa mester contene un poco di tur cos, pero nunca mester falta tomati. E tin antioxidante, cu ta yuda na e rehubenecimento celular, y vitaminanan A, C y E.
E tomati aprecia antes tabata wordo como un mata decorativo, te cu den siglo XVIII, a cuminsa consumi'e como alimento.
Ademas, tomati ta di puro awa, loke e ta bira ideal pa mantene e peso. E ta posee tambe un substancia fantastico pa e organismo, Licopeno, cu ta preveni e aparicion di cierto cancernan, manera di pulmon y di prostaat.

Awacati
E dushi awacati tin un espectro di beneficio cu ta yuda for di un muhe na estado, pa un homber adulto. E ta posee acido folico, necesario pa preveni malformacion den e fetus y su vetnan ta impedi e desaroyo di colesterol.

Knoflok
E alimento imprescindible, aromatico y fresco aki, ta un protector natural di e organismo. Ta miho consumi'e fresco, ya cu ta e forma cu e ta mantene tur su propiedadnan.
Ademas, e ta un excelente regulador di presion arterial y ta yuda e digestion.
Di un otro banda, hopi chef ta recomenda saca su parti interior berde, pasobra e por resulta pisa pa e digestion.
E resto di e djente di knoflok por wordo consumi completo. Ademas, como curiosidad, knoflok por tin cierto efectonan afrodisiaco.

Selder
Selder ta famoso pa stimula e potencia sexual. Ademas, su consumo ta yuda mehora e problemanan chikito di memoria vincula cu edad. Selder tambe ta posee un porcentahe halto di hero, pesey e ta un aliimento imprescindible contra anemia.
Por ultimo, como curiosidad, e juice di selder ta yuda supera e trastornonan di soño.

Chuculati
Aunke ta acus'e di faborece e ganamento di peso, chuculati tin mas virtud cu defecto. E ta energetico, ya cu consumiendo un cntidad chikito ta gana hopi den energia.





Ademas, solamente 100 gram di chuculati scur, ta posee 375 miligram di fosforus.
Di un otro banda, e polifenolnan cu e chuculati ta posee, ta convirti'e den un protector cardiaco y un agente preventivo di cancer.

Spinazie
Spinazie no solamente ta duna forza, sino cu ta yuda na mantene un bon bista. Ademas di ta un fuente basico di hero, spinazie ta asina bon of miho pa e bista cu un wortel, ya cu e ta concentra un bon cantidad di luteina, un substancia cu ta fortalece e retina.

Appel
Appel ta e fruta pa excelencia. E alimentonan imprescindibel aki ta reduci e cantidad di proteina y lipido y ta posee un porcentahe halto di vitamina, awa y salo.
Ademas, tambe ta actua contra e daño di celnan celebral.

Rasenchi
Ta berdad, rasenchi tin bastante concentracion di sucu, pero net esey ta hustamente loke ta convirti'e den un maraviyoso motor di energia pa mucha, adultonan mayor y deportista.
Ademas, den su espacio reduci, e ta posee un balans casi perfecto di cinco importante mineral: calcium, magnesium, fosforus, hero y potasium.

Alimentonan imprescindibel: Salmao
Salmao, specialmente esun silvestre of salvahe, ta posee cantidadnan grandi di Omega-3, un substancia cu ta preveni malestarnan cardiaco. Lo mas recomendabel ta incorpora e pisca aki den e dieta infantil pa su fantastico aporte nutricional.

Yoghurt
Un yoghurt pa dia ta yuda cualkier adulto pa fortalece e calcium den e organismo y na mucha pa preveni infeccion.
Ademas, e ta un producto hopi recomendabel pa dietanan abao den caloria.
Vol of sin vet, yoghurt ta un producto perfecto pa bo alimentacion.

Brocoli
Brocoli ta un bon fuente di vitamina A (principalmente den forma di beta-karonteen), di vitamina C y di acido folico.
Esaki ta asina te na e punto cu un racion di 200 gram, ta aporta mas di tres biaha mas di e recomendacionnan diario di vitamina C y e mita di e ingesta recomenda di acido folico.

Berries
Nan ta wordo considera un fuente di vitamina C y K, ademas di su rikesa den manganeso. Berries ta alimentonan imprescindibel perfecto pa come nan so of como parti di un receta, por ehempel, cu yoghurt.
Ya sea di color cora, preto, no lage di purbe como acompañamento pa smoothies, tert of otro dessert.

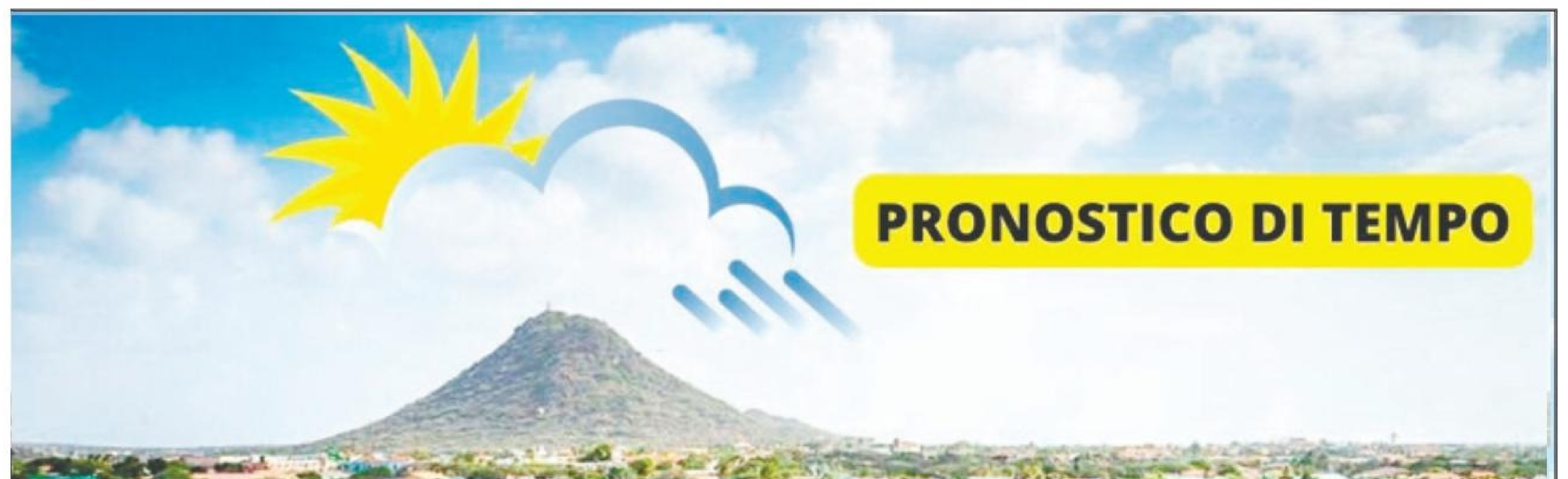
# Prome delegashon di Aruba Dolphins a sali pa NACO




Nos atletanan Enzo Croes, Zivah Croes, Maria Koolman y Elizabeth Koolman ja a sali rumbo pa Santo Domingo. Board, henter Team y henter famia di Aruba Dolphins ta desea Enzo, Zivah, Maria y Elizabeth hopi exito!

Sigur nan lo sa di mustra nan curason blauwnan!






PRONOSTICO DI TEMPO
VALIDO TE DIAHUEBS 24 DI NOVEMBER 2022, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBLE AWACERO BREVE
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 31 PA 35 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 8

BAHADA DI SOLO : 6:11 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:42 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST; FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA; FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
UN DISTURBIO DEN DIFERENTE PARTI DI ATMOSFERA TA MOVIENDO POCO POCO WEST MIENTRAS E TA TRECE HUMEDAD Y LEVE INESTABILIDAD DEN REGION. ESAKI LO PONE TEMPORALMENTE MAS NUBIA FORMA Y PASA RIBA REGION LOCAL CU ALGUN AWACERO PASAJERO TE BREVE LOCALMENTE CU UN CHANCE CHIKITO PA LAMPER CU STRENA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA: GENERALMENTE MODERA.

AVISO/ ALERTA:
TA SUGERI OCUPANTENEN DI BOTO CHIKITO PA BAI CU CAUTELA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA Y LAMA HABRI.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
3 TE 7 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 30 / MIN 25 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 25 / 5.8 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 25 / 0.7 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU ALGUN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST Y MODERA TE BASTA FUERTE, POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 30 / 25

# Ta suplica ASU pa investiga e corupcion di Kai Kai graba riba tape: “gewoon schrap debe”

SOLO DI PUEBLO a haya varios yamada telefonico unda nos lectornan ta hopi desapunta den Kai Kai Williams y su ex directiva di ASU.
Nan ta pidi pa directiva nobo no lepia, y controla e situacion financiero di ASU pa asina nos haya sa kico a pasa.

No mester lubida ni pordona corupcion. Si no tabata pe tape cu a lek, casi casi e directiva bieuw lo a keda.

Y cuanto corupcion mas nan lo ta envolve den dje?

ASU mester pasa un desicicon cu ningun di e bestuur bieuw por bolbe bek. Royeer nan! Corupcion no ta corecto! Y aki tin prueba cla y raspa!



# Deporte a eligi bestuur nobo di ASU

## Ta crea un perspectiva nobo pa deporte avansa




Diamars anochi federacionnan di deporte a eligi un directiva nobo pa ASU. E directiva nobo di Aruba Sport Unie ta consisti di Soraida Boekhoudt(presidente), Jos Maduro, Kenneth Vrolijk, Patrick Vrolijk

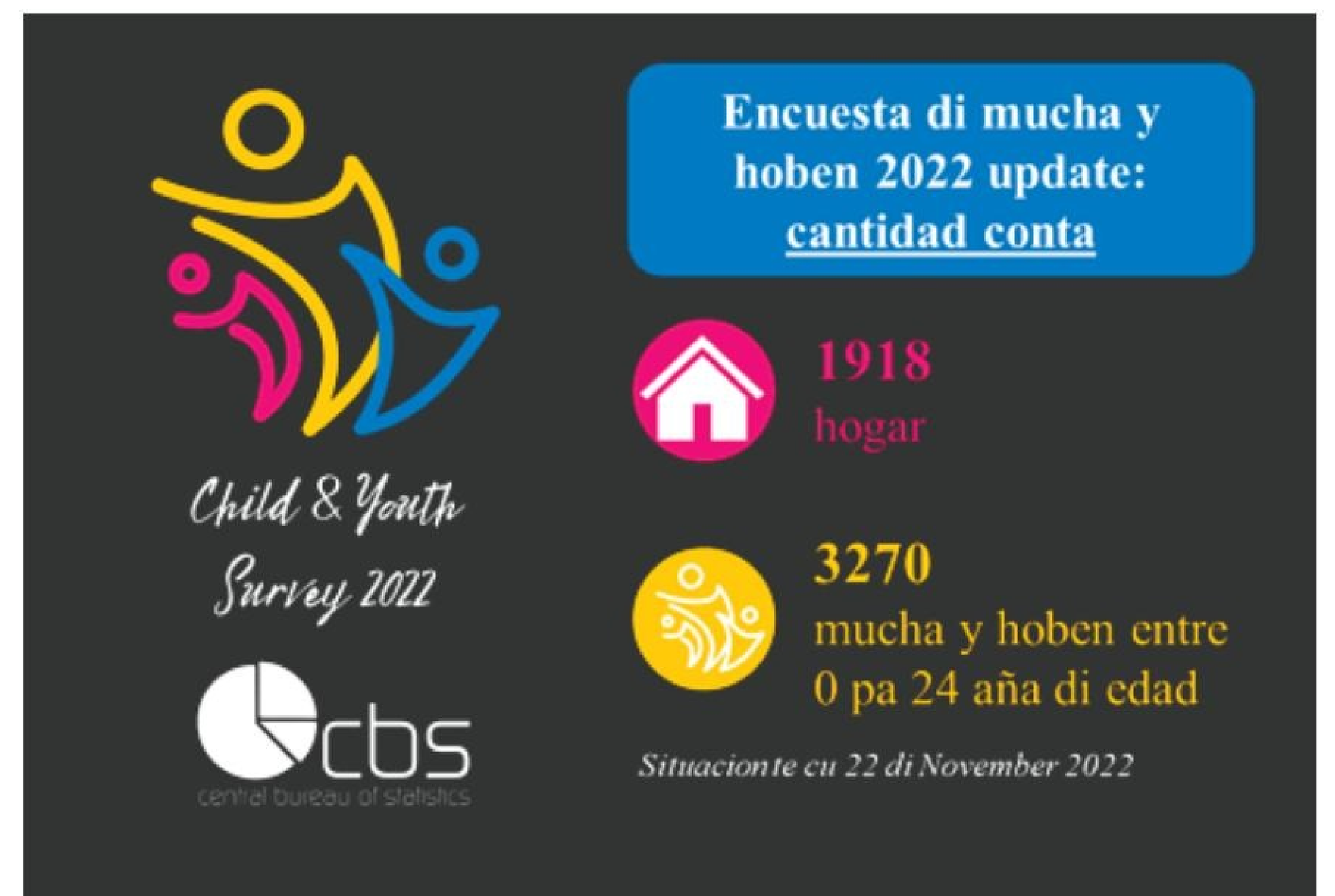
Moises Fernandez, Melissa Noguera y Hubert Solagnier. Un palabra di pabien y hopi exito na e directiva nobo di ASU. E foto aki ta di 297 Sports.

# Update di Encuesta di Mucha y Hoben 2022

Desde diabierna 14 di oktober 2022, Oficina Central di Estadistica (CBS) ta ehecutando un encuesta tocante mucha y hoben: Encuesta di Mucha y Hoben 2022. E proposito di e encuesta aki ta pa haya un mihor bista di diferente tema di importancia pa mucha y hoben, por ehempel: actividadnan di mucha y hoben den nan tempo liber (deporte, arte, trabou boluntario), participacion na scol, participacion riba mercado laboral, bista riba nan futuro, relacion cu mayor, uso di celular, medionan social, gaming y posibel problemanan relata na esakinan, humamento/vaping, uso di alcohol y droga y salud mental. E encuesta lo tin un duracion di 1 luna.

Pa un mucha of hoben cu ta menor di edad por participa, mester di e aprobacion di un mayor of voogd. Un total di 3.500 hogar lo wordo bishita door di encuestadornan di CBS. Encuestadornan por wordo indentifica na e badge cu nan nomber, potret, logo di e encuesta y e logo di CBS.

Tur informacion colecta durante e encuesta aki ta wordo procesa anonimamente y lo publica solamente estadisticanan den forma agrega. E informacion di tur mucha y hoben ta contribui na mehora e disponibilidad di informacion pa por tin un mihor bista riba e desaroyonan cu ta tuma lugar cerca mucha y hoben na Aruba. Pa e motibo aki e contribucion di cada mucha y hoben ta esencial!




UPDATE

Pa medio di e relato aki CBS kier a informa cu pa e di cinco siman di e Encuesta di Mucha y Hoben 2022 ya caba a colecta dato di 1918 hogar y 3270 mucha y hoben.

CBS ta gradici tur mucha, hoben y mayor/voogd cu ya caba a participa na e Encuesta di Mucha y Hoben 2022 y ta pidi cooperacion di tur esnan cu lo wordo acerca door di nos encuestadornan den e dianan venidero.

Pa mas informacion, por tuma contacto libremente cu e team di CBS di dialuna pa diabierna durante ora di oficina (7:30 am - 4:30 pm), na number di telefon: 524 7433 of por manda un e-mail na cbs@setarnet.aw

# Parokia “Inmaculada Concepcion” Santa Cruz cu invitacion pa Fiesta Patronal

Diahuebs, dia 8 di December, Parokia di Santa Cruz ta celebra fiesta di nan Patrona “Inmaculada Concepcion di Birgen Maria”. E sigiente actividadnan ta bay tuma luga como preparacion pa e gran celebracion aki:

NOBENA: di diamars, 29 di november pa diarason, 7 di december 2022.

Oracion ta cuminsa tur dia den siman pa 6:15pm cu ofrecemento di Santo Rosario na Mama Maria y 7:00 di anochi cu Misa canta. Diadomingo, dia 4 di december, oracion ta cuminsa pa 7:15 am, sigi pa Sacirificio di misa canta.

NOCHI di BELA (Noche de Velitas): diarason, 7 di december, celebra bispo di Fiesta di La Birgen Inmaculada Concepcion, bao di Misa 7:00 pm. Trece un bela pa rindi homenahe na La Birgen Maria.

Esaki ta un tradicion bunita cu a adopta di comunidad latino y Colombia specialmente.

SACRIFICIO DI MISA y ADORACION cu EXPOSICION DI SANTISIMO: diahuebs, dia 8 di december: lo habri dia cu Santo Sacrificio di Misa pa 6:00 di mainta y durante henter dia te cu 5:45 di atardi tin oportunidad pa un y tur cu ta desea di bin adora Hesus den Santisimo Sacramento di Altar.

PROCESION cu SANTISIMO y LA BIRGEN: 6:00pm. Como acto di reparacion. Salida for di parking lot pariba di misa y caba na entrada principal di misa. Na final di e procesion lo tin e acto di bendicion y reintroduccion di un replica di La Birgen Maria den e grot pabou di misa.

FIESTA di “INMACULADA CONCEPCION” cu Misa Solem. Despues di e procesion ta sigi cu Misa Solem celebra pa Pastornan di otro parokia cu canto di Coro Mixto di Santa Cruz.

Pastor Jairo Maduro y Pader Jose Navas di antemano ta gradici tur esnan cu a tuma un of mas tarea den preparacion pa e gran celebracion di e fiesta patronal di nan parokia y na mes momento ta invita tur parokiano y henter pueblo di Aruba, specialmente famianan, y tur cu ta forma parti di gruponan di debocion Mariano y otro Santonan, di oracion carismatico, Peregrino, Misionero, NeoCatecumenado, pastoral, parokial, integrantenan di koor, muchanan cu a celebra nan Prome Santa Comunion y hobennan cu a caba di haci nan Sacramento di Confirmacion, chikito, hoben y grandi pa tuma parti mas tanto cu por na e actividadnan. Ban como famia den e gran celebracion di Fiesta di “Inmaculada Concepcion di La Birgen Maria”, pidi e Mama di Hesus, pa intercede cerca su Yiu pa proteccion di tur famia riba Aruba y mundo henter. Masha danki. Saludo fraternal.



Su bida tabata pa hiba alegria tur caminda y su pasion tabata pa para dilanti klas pa educa nos muchanan.

"E regalo cu Dios ta duna ta bida eterno, cu nos por haya den nos Señor Cristo-Hesus"
Romanonan 6 : 23
Cu immenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di:

# Vda. Joanna Croes-Vries

mihor conoci como Juffrouw Nanachi
Condecora como Lid in de Orde van Oranje Nassau

* 28 di maart 1926 - † 17 di november 2022 na edad di 96 aña
Viuda di: Johannes D. Croes (Johan)



Su yiunan tan stima:
Johnny Croes
Michaël y Samantha Croes-Mathilda
Glenn y Evelien Croes-Verboom
Jacqueline Penja-Croes y † Ivan Penja

Su nietonan cu e a stima masha:

Nikki Croes
Tom Croes
Roseline Penja
Ragnield Penja y Daniel Alvarez

Su rumannan:

† Max (Chommy) Vries
† Mario (Loy) Vries
Vda. Susana (juffr. Sani) Fradl-Vries
† Berta Figaroa-Vries
† Maria Dolores (Marie) Hendriks-Vries
Lermi Vries

Su sobrino y sobrinanan cu e a stima masha:

Cecilia Arendsz-Vries
Sandra Vries
Ginny Vries
Soila Vries
Robert Vries
Brenda Vries
Rozina Nava-Fradl
Mariela Nava-Figaroa
Deta Figaroa
Junny Figaroa
† Seppy Figaroa
Fientje Figaroa
Lito Figaroa
Raquel Trimon-Figaroa
Robert Figaroa
Yvonne v/d Camp-Hendriks
Vincent Hendriks
† Frank Hendriks

Primo y primanan, comper y comernan y ihanan

Esunnan cu a cuid'e cu hopi cariño y dedicacion
Zulay y Nelly Naranjo Blanco
Dokter Marcel Ho-Kang-You

Su bon amiganan: Ninita Quandus
Juffrouw Mary Geerman
Ida Henriquez

Legion di Maria Santa Cruz pa hiba su Santa Comunion na cas

Su bon bisiñanan: Elvira y Desi Maduro

Demas famia: Croes, Vries, Fradl, Figaroa, Hendriks, Mathilda, Verboom, Penja, JeanD'or, Wernet, Dirksz, Hoevertsz, Lobbrecht, Dubero, Oduber, Ridderstap, Werleman, Slagt, Lampe, Geerman, Nava, Sankatsing, Flemming,

Ta invita famia, amigo y conocinan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar
Diahuebs 24 di november 2022 pa 2'or – 4'or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz

Adres di condolencia: Aurora Funeral Home Diaranson 23 di november 2022 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia

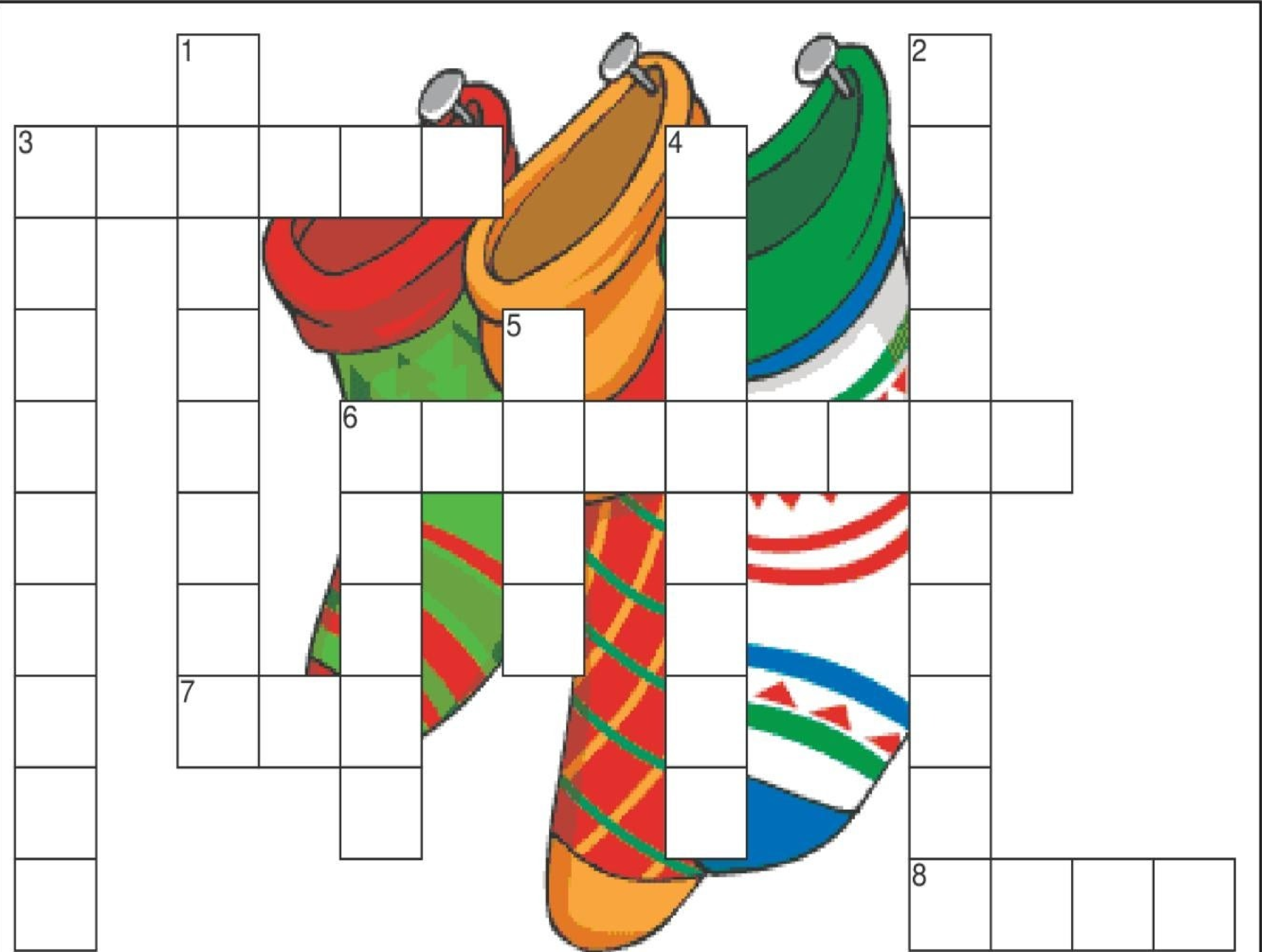
Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas




| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 9 | 8 | | | | 4 | |
| 4 | | | | 5 | | | | |
| | | | 7 | 1 | | | | 9 |
| | | | | | | 8 | | 1 |
| | 5 | 8 | | | | 4 | 7 | |
| 6 | | 3 | | | | | | |
| 5 | | | | 7 | 1 | | | |
| | | | | 4 | | | | 2 |
| | 7 | | | | 9 | 1 | | |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 7 | 1 | | | | 5 | |
| | | | | 7 | 4 | 8 | | |
| | 2 | | 3 | 8 | | | 7 | 6 |
| | | | | 4 | 8 | | 1 | 9 |
| | | 8 | | | | 5 | | |
| 6 | 9 | | 5 | 3 | | | | |
| 8 | 7 | | | 1 | 9 | | 3 | |
| | | 3 | 8 | 5 | | | | |
| | 1 | | | | 3 | 9 | | |

# crossword puzzle



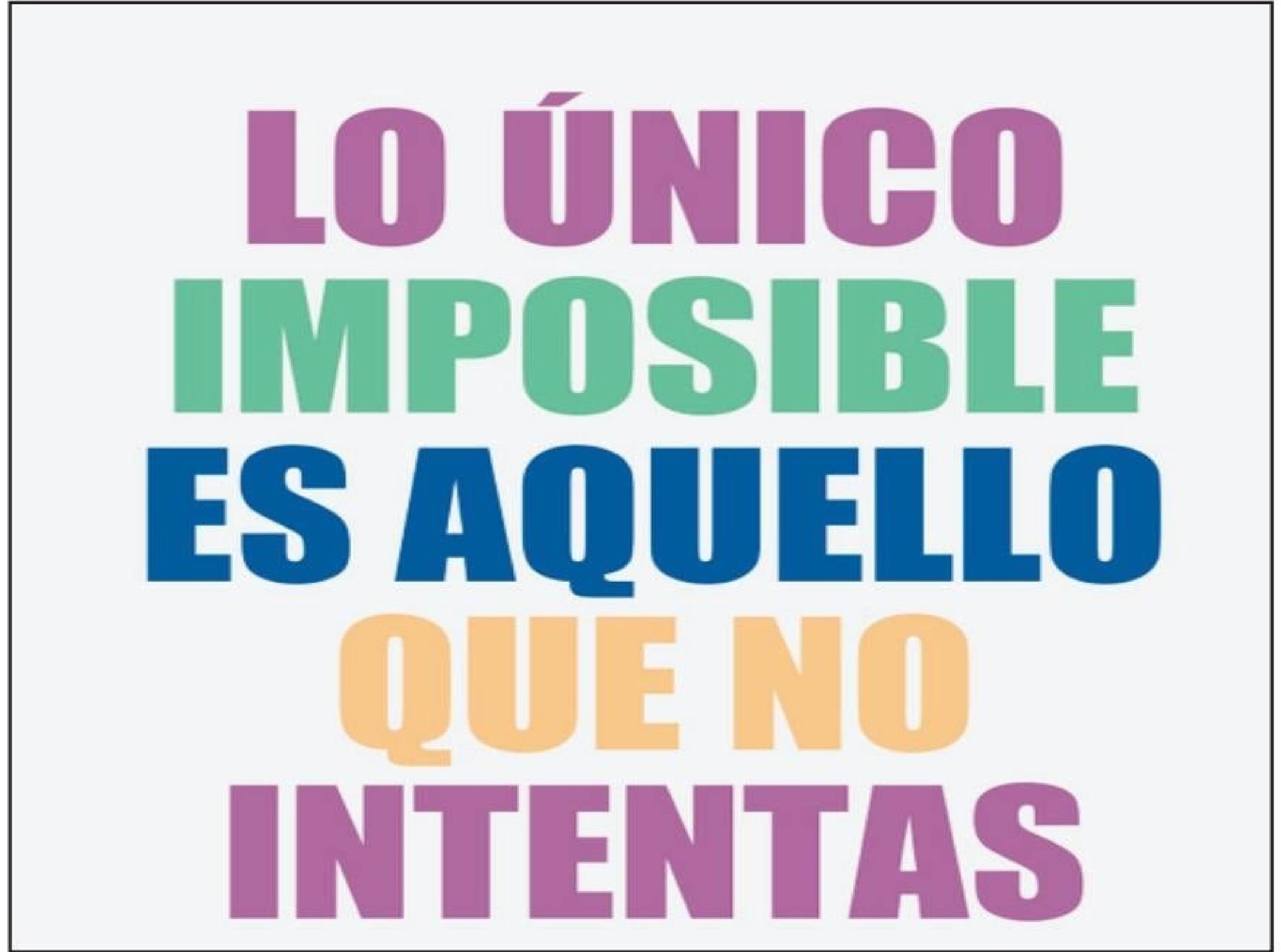

**Across**

3. What Santa rides on Christmas Eve.
6. Holiday filled with presents and cheer.
7. The color of Christmas.
8. It is usually placed at the top of the Christmas tree.

**Down**

1. The month you celebrate Christmas.
2. He wears a red suit and has a white beard.
3. We hang these by the fireplace.
4. What we find under the Christmas tree.
5. It is decorated with ornaments and lights.
6. Type of cane that we eat at Christmas.



# UMC Utrecht y HOH Aruba ta firma acuerdo di cooperacion!





Den compania di un team orguyoso, a firma riba 10 di november un acuerdo di cooperacion entre Universitair Medisch Centrum Utrecht (UMC Utrecht) y Horacio Oduber Hospital Aruba (HOH). Particularmente entre e vakgroep di cuido neurocirugia general, agudo y superior di tur dos Hospital. E ta e prome y tambe bunita paso pa un cooperacion mas leu entre e organisacionnan aki.

Desde awo caba y formalmente desde 1 di januari 2023, lo sosode structuralmente cu pashentnan specificamente di neurcirugia ta wordo discuti durante un asina yama 'Multi Disciplinair Overleg' entre HOH y UMC Utrecht. Esaki no solamente lo zorg pa un empuhe den loke ta calidad, pero tambe expansion di conocemento, diagnosticonan mas preciso ainda y mas posibilidad pa tratamento. "Un paso grandi pa futuro! Hunto nos ta mas fuerte y cu sosten di UMC Utrecht nos lo logra mas ainda pa pashentnan di nos isla,' asina dr. Gregory Lacle a duna di conoce.

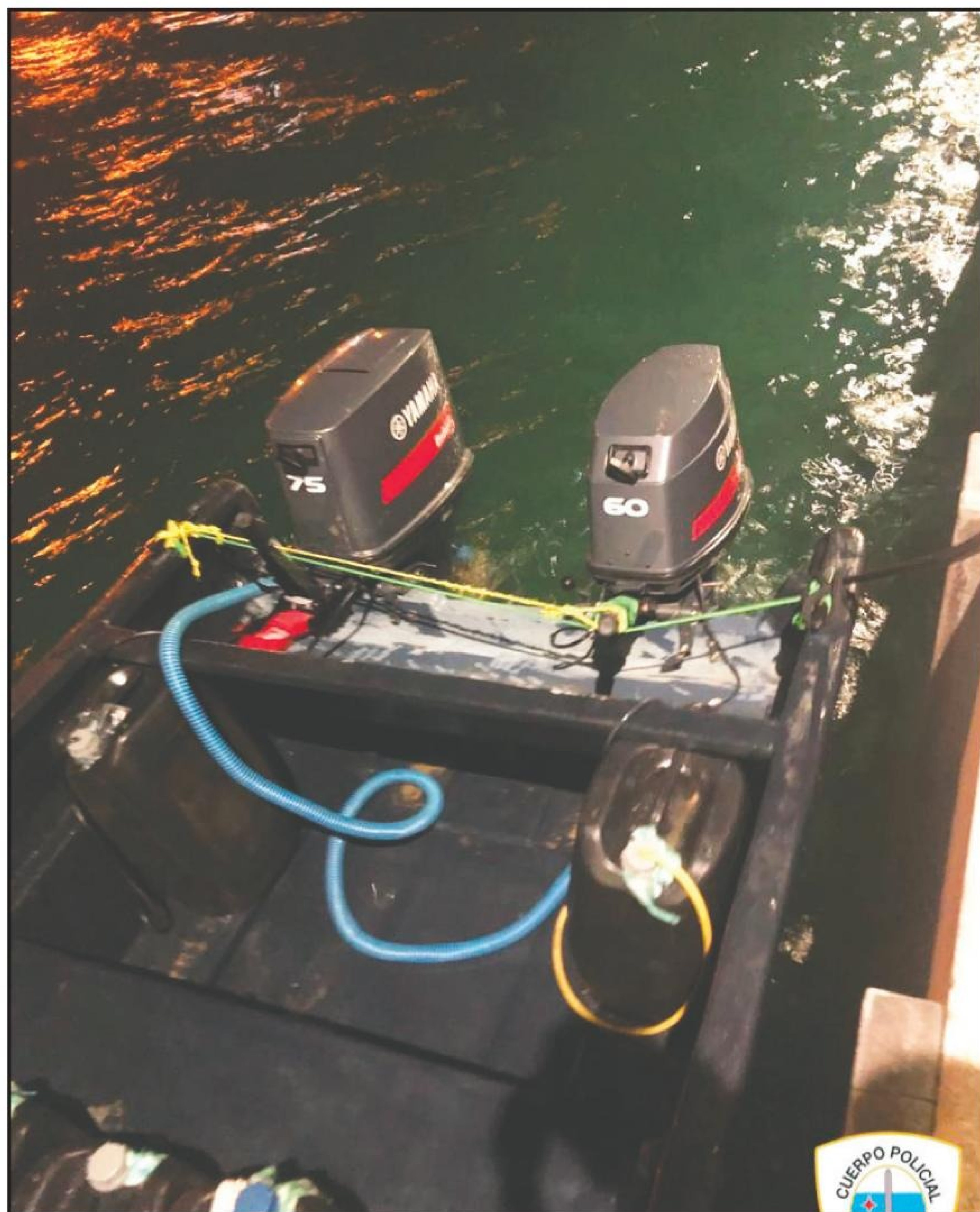
E tabata un caminda largo y intenso, pero danki na e trabou di coleganan comprometi di tur dos organisacion a logra construi un brug fuerte entre Aruba y Hulanda. Pues e ta di berdad un logro pa HOH y comunidad di Aruba. Mi ta gradicido na un y tur cu a colabora pa yega na e acuerdo aki y ta convenci di e exito cu esaki ta nifica pa tur partido envolvi," segun Jacco Vroegop, Director di HOH.

Sobre todo tambe paso pronto un grupo di neurociruhano di Utrecht, bou guia di Professor dr. Pierre Robe, pa mas o menos 110 dia pa aña lo bay traha akinan na Aruba. Consecuentemente nan lo no solamente brinda sosten na y tambe fungi como remplasante di neurociruhano dr. Gregory Lacle, sino tambe brinda tratamentonan cu anteriormente no tabata posibel na Aruba. Professor Pierre Robe di UMC Utrecht:" Nos mision academico ta pa contribui na desaroyo, calidad y durabilidad di cuido medico, sin limite. E acuerdo aki cu HOH y dr. Lacle ta permiti esaki, pa asina por expande loke ta ofrece riba e isla na posibilidadnan di tramento pa comunidad di Aruba. Tambe nos lo por traha hunto riba educa e siguiente generacion di neurociruhano pa e isla. Nos miembronan di staf tambe lo bay bin den contact cu otro tipo di enfermedadnam, infrastructura, forma di traha y recursonan, cual ta brinda oportunidad pa haci sondeonan creativo y inovacionnan pionero. Nos team completo tin confiansa den e cooperacion aki cu lo ta un ehempel di un "win win situation".

E total di pashentnan cu ta bay afo pa tratamento lo baha significantemente, loke no solamente lo costa menos placa, pero mas importante ainda lo ta mas agradabel pe pashent. No obstante e proceso di cuido nan no lo mester laga atras pa pasa simannan largo den exterior nan cas, nan famia y nan amistadnan. Tambe departamento di neurocirugia di HOH lo bay wordo sosteni den loke ta maneho di calidad y siguridad, cual ta inclui participacion na inspeccionan pa asociacionnan cientifico, pruebanan entre si y tambe traha riba protocol pa cuido. Manager di division na UMC Utrecht sra. Astrid Roskes a splica cu "E cooperacion aki ta trece cune cu algun pashent di Aruba no lo mester biaha mas pa exterior cual ta sumamente importante. Mescos cu pa HOH, pa nos calidad y siguridad ta di sumo importancia y esaki ta algo cu siguramente nos lo contribui na dje pa medio di e cooperacion aki. Pues e cooperacion aki sigur ta haci nos feliz."

# A intercepta boto treciendo droga Aruba, 7 detencion

## —-CUERPO POLICIAL TA INFORMA—-




Diamars algo prome cu mei anochi radarkamer a detecta un boto cu a crusa den awa territorial di Aruba. E boto ta procedente di Venezuela.

Radarkamer a informa personal di Kustwacht y tambe a mobilisa helikopter di polis. Patruya di San Nocolas como tambe K-9 a mobilisa pa asina controla den e area na tera.

Kustwacht a persigui e boto, unda esnan riba e boto lo mester a tira pakete den lama. E boto a wordo intercepta pa Kustwacht y a detene un total di 7 ilegal. Helikopter di polis te ainda ta buscando pa bultonan den lama.





## Parlamentario Marco Berlis (MEP) riba presupuesto 2023:

# Coalicion di AVP den oposicion a tuma vakantie riba argumentonan infunda

## Aña pasa a presenta cu notulen di 15 pagina sin cifra pa opone presupuesto 2022 y aña aki ta vakantie

Pa simannan largo a protesta, manda carta pa Hulanda y gobierno pa argumenta cu presupuesto 2023 tabata uno ficticio. E ponencia agresivo, desespera y den panico di parti di coalicion di oposicion encabesa pa Mike Eman, a purba sembra tur sorto di argumentonan ficticio y sin base pa laga pueblo kere cu gobierno tabata hacienda algo ilegal cu presupuesto 2023. E "manipulacion comun" aki a tuma diferente forma y a usa prensa paga di oposicion pa trata na duna forsa pa nan retorica. Ruedanan di prensa, entrevistanan na prensa paga, cartanan di desesperacion pa Hulanda y e culminacion tabata e gritamento den Parlamento prome cu oposicion a bandona sala bao di nan lider maximo Mike Eman.

Argumentonan y strategia di "comedia comun" usa pa coalicion di AVP

Algun dia despues cu coalicion di AVP a insisti pa keda ausente na e tratamento di presupuesto 2023, pa asina trata na convence pueblo cu loke gobierno ta haciendo ta ilegal, ata CAFT a sali duna nan un golpi di bida y a pone nan cara na berguensa. Esaki a sucede despues cu nan a yena y dorna nan carta cu yen supuesto exigencia cu CAFT mester duna su consehonan awor cu a cambia BTW pa BBO. Ata CAFT a sali bisa den prensa local cu NO MESTER di duna niun conseho prome. CAFT a bisa tambe cu nan ta duna gobierno rason! Prome cu esey ya caba Dienst Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ), cu ta encarga pa revisa y controla leynan prome cu nan cuminsa cana nan proceso, a duna un conseho cla riba e postura di e "comedia comun" di coalicion di AVP. Den e conseho aki DWJZ ta tira e postura di oposicion den prullenbak y ta desmenti cu mester conseho di Raad van Advies of CAFT. Otro sla mortal mas pa oposicion.

Pa oposicion: Vackantie, bay cas trempan y atende cosnan personal ta mas importante cu trabao

BBO ta un ley existente cu MESTER wordo trata separa di presupuesto 2023. Esaki ta hasta na Raad van Advies caba pa e cambio haci. Pero "opotraicion" sa esaki. Nan intentonan di panico a bira asina grandi cu hasta un miembro di AVP a bay cu vakantie den exterior pa bay fiesta na grandi. Esaki ta mientras no tin reces, y tin trabao pa atende cu ne. E no a worry pasobra pueblo ta paga su salario toch! Esaki ta e grado di seriedad cu bo ta tuma e trabao di un representante di pueblo? Net esun cu ta gusta grita cu e ta representa pueblo; na unda bo tabata? Asina culpabel oposicion a sintie cu na final toch nan a bin pa vota KETO KETO, sin stem motivering, sin haci un sonido!

Na final, Mike ta scondi hunto cu Benny pa pueblo, no a presenta pa 7 dia di reunion publico cu a trata presupuesto 2023, no a presenta pa presupuesto supletorio 2022, no a presenta pa presupuesto di Algemene Rekenkamer, Raad van Advies y Parlamento, ni tampoco pa e tratamento di e ley pa aproba e huurovereenkomst pa varios dienst cu ta cay bao minister Ursell Arends y Rocco Tjon. Ausencia pa berguensa! Esaki ta e actitud di "bon comun" cu Mike Eman ta promoviendo? E gañamento sistematico di Mike su coalicion ta ehempel di e "bon comun" cu e ta para pe? Ban ta serio si!

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!






**STATEN VAN ARUBA**

**OPENBARE VERGADERING OP 24 NOVEMBER 2022 OM 9:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA**

**TE BEHANDELEN ONDERWERP**

**Agenda:**

1. Ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de begroting van het Tourism Product Enhancement Fund voor het dienstjaar 2022

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

# Huez a dicta contra Director di Lotto Roland Tuitt; su retiro ta corecto y awe ta su ultimo dia na Lotto

Fundacion Lotto pa Deporte a termina e relacion di trabao cu Roland Tuitt na mei 2022 cu un periodo di 6 luna segun su contract unda e lo ricibi su ultimo salario te dia 23 november 2022. Esaki ta pa iregularidadnan constata den maneho di Tuitt na Lotto.

Tuitt a cuminza un caso cu a tuma lugar algun siman pasa. Awe huez a dicta sentencia unda Tuitt a perde riba tur punto contra Lotto. Su retiro manera dicidi pa bestuur di Lotto ta corecto y Tuitt lo ta te dia 23 November (awe) den servicio di Lotto.

Bestuur di Lotto a haya varios puntonan cu Tuitt a hasi robes y huez a confirma esaki.

E tabata mal maneha e fundacion tambe.

El'a perde e caso completo y mester paga e gastonan di corte.

Den un otro articulo nos lo elabora mas den dianan siguiente.






OPENBAAR MINISTERIE ARUBA

## Corte di Prome Instancia 25 november 2022

| Horario | Sospechoso | Acto Castigabel |
|---|---|---|
| 08.15 | I.D.J.K.<br>D.D.J.<br>J.I.G.K. | Uitspraak |
| 08.30 | I.A.A. | A. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela riba 19 di juni 2022. |
| 09.00 | V.M.B. | B. ta wordo acusa di a viola ley di droga riba 12 di februari 2022. |
| 10.00 | G.J.K. | K. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den un cas y heling den e periodo di 31 di maart 2021 te 20 di februari 2022. |
| 10.45 | D.A.J.C. | C. ta wordo acusa di exportacion di cocaine riba 22 di juni 2022. |
| 11.30 | K.R. | R. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela riba 30 di juli 2022. |

# Aruba Bank ta reconoce su empleado superior pa luna di oktober

24 di november 2022 – Pa Aruba Bank e empleado ta central ora di priminti e clientenan "Un Experencia Superior". Cu esaki den mente Aruba Bank ta nomina un empleado ehemplar tur luna.

E empleado cu ta escohi ta esun cu durante di e luna a haci su maximo esfuerzo pa brinda momentonan superior na tur esnan cu bishita Aruba Bank of haci uzo di un manera of otro di un servicio di banco.

Kam-Mee Lieuw a ser seleciona como empleado superior pa luna di oktober pa brinda servicio superior den su area di trabou na un manera consistente y eficiente.

Den su tempo liber, Kam-Mee ta practica e arte di origami como un di su hobby y talentonan. E ta haci esaki den e comfortabilidad di su propio cas y ta conta cu esaki ta un di su manera nan pa relaha despues di un dia druk di trabou.

Aruba Bank ta felicita y gradici tur e miembronan di e famia di Aruba Bank cu a wordo nomina pa yuda brinda tur cliente "Un Experiencia Superior". Pabien Kam-Mee!



# Dos dia di Black Friday Mega Sale na SETAR

Diabierna 25 y diasabra 26 di november 2022, SETAR lo tin dos dia di Black Friday Mega Sale cu prijsnan atractivo. Bishita nos Teleshopnan rond nos isla of nos Online Store via https://store.setar.aw pa ricibi te cu 80% di descuento riba diferente modelo di mobil y gadgets. E promocionnan aki lo ta disponibel tanten cu tin den stock; Op=Op.

E Black Friday Mega Sale lo ta habri riba nos Online Store diabierna 25 di november entrante 8or di mainta. Keda pendiente di nos pagina di Facebook pa mas informacion di nos promocionnan di nos Black Friday Mega Sale.



# Blackfriday na Hotel Used Furniture y Bonita Upholstery




Hotel Used Furniture Store & Bonita Upholstery.... E set di patio aki ta bay pa ta 2250,- florin e tin 15% di discuento ariba dje pa Black friday. Tin hoooopi mas specials pa Black Friday. Nan ta situa NET otro banda, banda panoord di Cayena Mall, riba e caminda pa shorcut pa Sero Blanco.

# MINISTER ENDY CROES A ENTREGA PREMIO NA E GANADONAN DI E EXITOSO ARUBA OPEN BEACH TENNIS CHAMPIONSHIPS 2022




: Pa un siman largo tuma luga e torneo di Aruba Open Beach Tennis Championships 2022 unda cu 1200 atleta di 40 diferente pais a bataya pa conkista e titulo maximo. Bushiri Beach un biaha mas tabata scenario di e torneo mas popular di mundo y cu premionan balora na e suma total di $60,000.00. Tabata un siman hopi interesante y cu hopi ambiente.

Diadomingo ultimo e stadion na Bushiri Beach tabata completamente yen di publico presenciando e diferente weganan y e final cu a termina alrededor di 2'or di marduga.

Despues di e increibel final Minister Endy Croes a entrega premio na e ganadonan di Aruba Open Beach Tennis 2022. Minister Endy Croes ta felicita Sjoerd de Vries, organisado di Aruba Beach Tennis, ekipo, boluntario, patrocinadonan y tur esunan cu a haci e competencia uno sumamente exitoso! Masha pabien na e ganadonan.







